

# Тыднёвік Магілёўскі



№ 22 (86)

9 - 15 чэрвеня 2000 г.

Кошт 50 руб.

## Плата за рыторыку



Апошнім часам стала відавочным імкненне ўрада й Нацыянальнага банка дасягнуць адзінага валютнага курсу рубля ў усіх сферах ягонага карыстання. На сёння ад копішніх 5-ці курсаў засталіся два: — афіцыйны (ён устанавіліваецца Нацыянальным банкам) і рэальны (ён складаецца самастойна, згодна рынку). Да адзінага валютнага курсу, па сённяшнім Нацбанку, застаецца пачакаць самае большае да восені. І гэтак сапраўды можна верыць.

Аднак карысна сасяродзіцца на разуменні таго, чым жа выкліканы менейшая цяпер высокая тэмпы руху да адзінага курсу беларускага рубля. Такіх прычынаў як найменей дзве.

Першая — неабходнасць, якую, здаецца, нарэшце зразумелі ў Нацбанку, стварэння ўмоў для манетарных (праз грошы) формаў барацьбы з інфляцыяй і для стымулявання эканамічнага росту. Другая мае "палітычны акцэнт" — падрыхтоўка умоваў праз адзіны валютны курс для прыяўкі беларускага рубля да расейскага дзеля наступнай інкарпарацыі нашай грашова-кредытнай сістэмы ў расейскую.

Ажыццяўляецца імкненне да адзінага курсу, зразумела, з дапамогай дэвальвацыі нашай грашовай адзінкі. Небяспэка такой "аперацыі" для грамадства ў тым, што разам з дэвальвацыяй павялічваюцца кошты на ўсе тавары і паслугі, бо непасрэдна павялічваюцца кошты на імпарт, а эканамісты на тым настоююць. Пакуль яны дыскусуюць кожны з нас штодня пераконваюцца ў тым, што цэны растуць літаральна на ўсё: на прадукты, камунальныя паслугі, транспарт, аўтамабільнае паліва. Што казаць, калі нават самы "просты" хлеб рэзка падаражэў дзямі аж на 30%.

Намеры ўрада ўдасканаліць нашае жыццё з дапамогай безумоўна рынкавага мэханізму — праз манетарызм — не даюць аднак станоўчага выніку. Адмова друкаваць "лішня" грошы абяр-

нулася тым, што цяпер грошай у дзяржавы не хапае на ўсё. З-за гэтага, напрыклад, загінуўшая ад маразоў плошча пасеваў вырабавана толькі напалову — на большае сродак няма. Расійцы запэўніваюць па зарплатах работнікам бюджэтных сфераў. Настойніку зараз узагорваюць паводзіцца на атрыманне толькі паловы таго, што ім павінны заплаціць за адпачынак. Усё часцей чуюць пра затрыманні пэнсіяў.

Ціжкая гэта справа — уваход у рынак. Асабліва, калі няма грамадзкай згоды. А няма яе таму, што доўгі час адміністрацыя краіны хлусіла народу, што можна пабудаваць нейкі "рэгулюемы сацыялістычны рынак". Людзі верылі ў гэта і трывалі. Цяпер жа ім нібыта прапануюць "рынкавую тэрапію", шляхам якой даўнім-даўно прайшлі ці ня ўсе былія браты па сацыялістычнаму лагеру і былой сумеснай дзяржаве. Прайшлі — і жыццё нармальна, бо адпачынку ведалі што робяць, на што могуць разлічваць, чаго змогуць дамагчыся.

Мы ж толькі пачынаем. Да таго ж сацыяльная рыторыка на ўсіх узроўнях кіравання застаецца ранейшай, а рынкавыя захады прымаюцца амаль ўпатай. Значыць, захоўваецца магчымасць у любы момант павярнуць назад. Альбо, што яшчэ горш, здацца на мільсць усходняму суседу — няхай ён адказвае за ўсё непрыемнае, што нясе з сабой пераход грамадства на рынкавыя адносіны. Заадно можна будзе пераканаць грамадства ў тым, што гэта нібыта ёсць плата за "адзіную краіну", дзе нарэшце ўсім будзе добра.

Плата гэтая не палепшыць беларускае жыццё. Затое аддальці ці наогул перакрэсьліць надзеі на дабрабыт і цывілізаванасць як бягучых, так і будучых пакаленняў.

Рэдакцыйны АГЛЯДАЛЬНІК  
па пытаннях эканомікі

## ДА ДОЎГАЧАКАНАЙ УРАЧЫСТАСЦІ

### Бяз праваілаў

Верагодна сёння абдудзецца ўрачыстая прыёмка Лядовага палацу з удзелам Лукашэнкі. Пакуль ён быў заняты больш важкімі справамі, абласны цэнтар наведваў 10 дзён таму Геннадзь Навіцкі. Шмат што ўбачыў нездавальняючага: дах цячэ, тынкоўка асыпаецца, святло недамадэравана, лёд ня той прыгажосці і моцы... Напалоханне мясцовае начальства абяцала "учасць і прыняць меры". Сёння гэта высветліцца.

Маркуецца, што каманда "Першага хакоста" краіны памерыцца сілай з камандай вятранаў. Ім пастанавіла: выедаць на новенькім лёду ў новенькай, замежнага вырабу, экіпіроўцы. Шматдоларавы, зразумела, (Па меркаванні людзей дасведчаных, патрачаных на яе грошай халіла б на годовае ўтрыманне цэлай дзіцячай спартовай школы). А патрачаны на палац грошай?..

Але што зроблена, тое зроблена. Ёсць такая прымаўка: усё застаецца людзям.

Аднак нешта замянае радавацца чарговым падарунку. Паколькі ніводнае абласное ведамства, а тым больш гарадзкое, ня ў стане самастойна ўтрымліваць "на балансе" гэты спартова-культурны гмак, на яго будучы складацца ўсім гарадам, што зробіць магліўцаў яшчэ беднейшымі, чым яны ёсць і без таго. Бо гаворка ідзе пра суму, якую пазначыць у "законных з вылікамі нулямі". Значыць, сродкі праз каей ці што іншае — пустая справа. Нікай Буйноў з Кадэшавай рады не дадуць.

Давядзецца, відаць, перакваліфікавацца палацу ў арэну "Бокс бяз праваілаў". І натоўпу, цікаўнага да відовішча, хапае. І тэлевізійны трансляцыю можна прадаваць. І паячыся пра капрызны лёд будзе ня трэба.

І назоў стылістычна адпаведны нашаму бягучаму жыццю: у нас усё — бяз праваілаў.

Рэдакцыйны  
АГЛЯДАЛЬНІК  
па пытаннях маралі

## Эканоміка і жыццё

У сакавіку-красавіку ўзровень заробатнай платы быў ніжэйшы за мінімальны спажывецкі бюджэт: у працаўнікоў сельскай гаспадаркі; работнікаў сферы сацыяльнага забеспячэння; работнікаў галіны культуры і мастацтва; працаўнікоў у сферах адукацыі, аховы здароўя, фізкультуры і спорту.

Сярэдняя заробатная плата работнікаў сельскай гаспадаркі была 2,4 разы ніжэй за заробатную плату ў прамысловасці і ў 1,9 разы ніжэй за сярэдні ўзровень зарплат па краіне.

Тым часам пакупніцкая здоль-

насць сярэднемесячнай заробатнай платы па краіне працягвала зніжацца (як гэта адбываецца на працягу дзесяцігоддзяў). Калі ў 91-м годзе "сяродні беларус" меў магчымасць на месячную зарплату набыць 97 кг мяса ці больш за тону малака, ў 98-м — ужо толькі адпаведна 54 кг і 572 кг, то зараз — 37 кг мяса ці 404 л малака.

Нагадаем, што для жыцця трэба яшчэ многае іншае, пасля чаго на мяса грошаў не застаецца...

Паводле статыстычных звестак

## Яшчэ ёсць час

Нядаўна ў Горадні адбылася нарада паўнамоцных прадстаўнікоў рэгіянальных аб'яднанняў дэмакратычных партыйных, грамадскіх і прафесійных арганізацый, якая завяршылася ўтварэннем Каардынацыйнай Рады новай грамадзка-палітычнай ініцыятывы "Рэгіянальная Беларусь". Як і чакалася, Каардынаатарам Рады абраны аўтар ідэі аб неабходнасці аб'яднання апазіцыйных рэжыму перыферыяльных дэмакратычных сілаў — сябра Прэзідыума Вярхоўнага Савета Беларусі 13-га склікання, вядомы палітык Сямён Домаш.

З інфармацыі пра гэта і наогул пра гарадзенскую нараду пачалося паседжанне нядаўна ўтворанай "Магілёўскай аль-

тэрнатывы" (МА). На паседжанні былі таксама абмеркаваныя пытанні мясцовай падрыхтоўкі да Усебеларускага З'езду і стаўлення да маючых адбыцца выбараў. Па абодвух пытаннях агульнага канчатковага рашэння (у выглядзе палітычнай ініцыятывы) не было дасягнута, бо да яго яе імкнуліся. Пакуль спыніліся на канцэптуальнай гаворцы на пазначаныя тэмы. Аднак па выказваннях і пранаволах прадстаўнікоў арганізацый, якія ўвайшлі ў МА, было адчувальна, што мясцовыя дэмакратычныя ініцыятывы ўсебеларускага з'езду. Па выбарах відэаафіс прадстаўніцтва пакуль няма.

Уласная інфармацыя

## Нас усё меней...

Сёлета жыхароў Беларусі стане менш за 10 мільёнаў. Гэта зафіксавана, хутчэй за ўсё, ў чэрвені.

Такая выснова вынікае з аналізу дэмаграфічных звестак, атрыманых у Міністэрстве статыстыкі і аналізу. За студзеня-сакавік колькасць жыхароў краіны памяншалася на 11 тыс. Калі такія тэмпы

захаваюцца, то ўжо ў чэрвені беларусаў стане менш за 10 мільёнаў.

Зараз у краіне 10008,5 тыс. насельніцтва. Скарачэнне тлумачыцца перавышэннем колькасці памерлых над народжанымі пры адначасовым зніжэнні міграцыйнага прыросту. Так, у першым квартале ў Беларусі нарадзілася 22329

чалавек, а памерла 37628.

Змянінне насельніцтва назіраецца ў краіне з 1994 года. За апошнія 6 гадоў яно скарацілася ў выніку так званага натуральнага спадку больш чым на 300 тыс. Гэта — сумны рэкорд за ўсю гісторыю Беларусі.

Паводле БЕЛАПАН





## Кроніка тыдня ад Сымона Глазштэйна

У Маргілёве рэзка падскочыў узровень кішчэных захворванняў. Як паведаміў намеснік гарадскога санітарнага ўрача Аляксей Астапчык, з пачатку чэрвеня колькасць хворых падвялічылася ажно ў 3-4 разы ад звычайнага. У асноўным гэта вострыя кішчэчныя інфекцыі. Зараз спецыялісты высвятляюць прычыны. Паказалася, што пачалі яны з іспіжэнняў дзіцячых садкоў. Будзем спадзявацца, што на гэты раз умяшальніцтва спецыялістаў будзе дзейным.

Самы "перадавы" ў нас у наркатычным сэнсе Ленінскі раён абласнога цэнтру. Ажно 35 крымінальных справаў па артыкулах, якія тычацца незаконнага абароту наркотику, узбуджана тут з пачатку года. На жаль, па іх праходзіць маладзіца людзі. Па некалькі чалавек у кожнай справе. А колькі не праходзіць...

Незвычайны помнік з'явіўся днямі ў Дрыбінскім раёне. Мясцовыя рупліўцы прыроды ўшанавалі адметным знакам памяць... баброў, што загінупі непадалёк ад райцэнтру. Раней гэтыя смішлівыя і працаўнікі вызнаваліся ледзь ня сімвалам прыроды нашага краю. Цяпер бабраны - рэдкасць. Ды яшчэ гіне, як ты тое звяржоў, якіх ня стала днямі. Адзін памер ад браканьера, іншы - ад чалавечай "гаспадарчай дзейнасці". Можна і спраўдзіць, знак памяці ўсхваляе нас, пакуль ня позна.

Тыдзень адзначыўся новай з'явай у "грашово-эканамічных" адносінах паміж гаспадарчымі партнёрамі. Яны пачалі судзіцца. А што зробіш, калі адны віныя іншым - і не вяртаюць. Такім чынам пацярпеў, напрыклад, горацкі калгас "Шлях Леніна" ад бабруйскага "Садавіна-гароднінагандлю". Калі яшчэ прадаў бульбу, а грошай заплацілі толькі палову. Вось і пайшоў старшыня гаспадаркі ў суд. А гаспадаржане апраўдваюцца: мы ўсе ў крыдтах, "жывых" грошай няма. Як быццам на вёсцы лгачы... Уся краіна ў крыдтах ды "на картатэцы".

Як раз ідзе прызыў у войска, а з Бабруйска паведамляюць пра няўдалую, на шчасце, спробу аднаго салдата застрэліць. Хлопец 19 гадоў, год адслужыў. Пракуроры зараз высвятляюць дэталь і падрабязнасці. Гэта безумоўна трэба. Але ж трэба і войска ўдасканаліваць. Надта яно ў нас савецкае па ўсіх параметрах жыцця: выхаваўчай рабоце, адносінах паміж салдатамі і "дзядамі", афіцэрамі. Падбіраюць хлопцаў у войска пад учорашнім лезунгам пра "первейшую абавязанасць", якая іх мала краіна. А іншы матываваць палітработнікі

прапанаваць няздольныя. Нярэдка самі ня ведаюць, за што і каму спужаць.

У пэўным сэнсе было цікава працягаць справядлівую пра тое, што зрабіў новы склад Маргілёўскага гарсавету за год працы. Бо гэта той Савет, што быў створаны (выбраны) у адпаведнасці з палітыкай Лукашэнкі на знішчэнне дэмакратычных паўнаважных прадстаўнічых органаў. Вось чытаю, што маецца 34 дэпутаты, што за год прайшло столькі-та сесыяў ды разгледжана столькі-та пытанняў. Свае пытанні разглядалі таксама пастаянныя камііі. Не магу сьцярджаць, што ўсё гэта было непатрэбна. Аднак не магу і пацвердзіць асабліва кар'ерысцкіх усяй гэтай працы. Дэпутаты ў нас асобна, жыццё - асобна. Паралельны сьвет. Хто можа ўспомніць, калі, канешне, прымаў удзел у галасаванні, свайго дэпутата? І што ён зрабіў, цікава.

У Маргілёве пачалі прымуоуа, пад міліцэйскім канвоем, утрымліваць у процісупотным дыспансэры нябясчечна хворых. Разб'ягаюцца не ад добрага ўтрымання, відаць. Але ж немагчыма дапусціць, каб інфекцыйная хвароба пашыралася свой "арэал". Ён і так надта вялікі для цывілізаваанай краіны. А ўсё-роўна некая няўтульна ад думкі пра дапушчальнасць падобнага лекавання з дапамогай праваахоўнікаў. Раптам заўтра аб'явіцца якая новая хвароба, што патрапіць у такі ж асабліва небяспечны тытул...

У вобласці пабывала турэцкі пасол ў Менску спадарыня Шуле Сайсал. Яна наведвала нашыя прадпрыемствы, пагутарыла з абласным начальствам і прамысловым дырэктаратам. Зразумела, пабачыла бядотны стан прамысловасці. Паслябрыўшы паўшчувала Дражыну за эканамічныя парадкі, якія адпужваюць інвестараў і не даюць дыхаць прадпрыемствам людзям. Як быццам Дражын таго ня ведае сам.

Маргілёў збіраецца правесці аблігацыйныя займы. Мяркуецца пад гарантыю гарадзкіх уладаў наступіць людзям "каштоўныя паперы", а грошы скарыстаць на фінансаванне мясцовых праграмаў будаўніцтва і падтрымкі сацыяльнай сфэры. Але гарантыя гарадзкіх уладаў - рэч няпэўная і важыцца яшчэ менш, чым урадавыя гарантыі. Хто захоча набыць у падобных умовах такія паперы, і ці не спатрэбіцца некая прымушальнасць гарадзкіх (ці прадпрыемстваў) аддаць свае грошы ў абмен на "паперы" і абяцаныя выгоды - пабачым.

Да сустрэчы,  
Сымон Глазштэйна

## ПРАЕКТ

# Акт незалежнасці

Напрыканцы мінулага тыдня Аргкамітэт Усебеларускага з'езда прапанаваў на шырокае грамадзкае абмеркаванне праект Акта Незалежнасці Беларусі, які мяркуецца прыняць на першай сесыі форуму. Прапановы, заўвагі і меркаванні аб Акце будуць разгледжаны і ўлічаны пры канчатковай дапрацоўцы дакумента.

Контактны тэлефон Сакратарыята Усебеларускага з'езда: (8-0172) 23-65-29. Адрас для карэспандэнцыі: 220065 Менск, ас 297.

Мы, дэлегаты Усебеларускага з'езда, паўнамоцныя прадстаўнікі ўсіх рэгіёнаў Рэспублікі Беларусь,

— усведамляючы абавязнасць за будучыню Беларусі; — напамінаючы, што Беларусь з'яўляецца дзяржавай-заснавальніцай Арганізацыі Аб'яднаных Нацый;

— грунтуючыся на прынцыпах і нормах міжнароднага і нацыянальнага права

ЗАЯВЛЯЕМ:

Беларускі народ мае тысячгадоваю гісторыю сваёй дзяржаўнасці: ад Полацкага княства, Вялікага княства Літоўскага, Беларускай Народнай Рэспублікі да сучаснай Рэспублікі Беларусь. Прынятая Вярхоўным Саветам 27 ліпеня 1990 года Дэкларацыя аб дзяржаўным суверэнітэце сьцьверджае яго дэля галоўнае мэты — свабоднага развіцця і дабрабыту, годнага жыцця кожнага грамадзяніна. Яна абвешчае незалежнасць краіны ў вонкавых дачыненнях, вяршэнства, самастойнасці і паўнаўладдзя дзяржаўнай улады, дзеючай на падставе правамоцных законаў. Любая гвалтоўная дзеянні супраць нацыянальнай дзяржаўнасці павінны праследвацца як найвялікшае злачынства.

Ідэі Дэкларацыі аб дзяржаўным суверэнітэце былі замацаваныя ў Канстытуцыі, прынятай 15 сакавіка 1994 года легітымна абраным парламентам. Паводле яе Беларусі увайшла ў свет як нейтральная, мірная і бязьдзерная дзяржава. Незалежнасць Беларусі з'яўляецца набыткам ня толькі сённяшняга пакалення, але і нашых продкаў і нашчадкаў. Суверэнітэт краіны ня можа быць абмежаваны прашэннямі вышэйшых дзяржаўных асобаў і ворганаў і нават праз рэферэндум.

Сёння незалежнасць Рэспублікі Беларусь пастаўлена пад пагрозу. Рэальнай небяспекі ёй сталася дамова аб утварэнні адзінай саюзнай дзяржавы з Расеяй, падпісаная 8 сьнежня 1999 года прадстаўнікамі ўлады, чья легітымнасць ставіцца пад сумнеў у большасці краінаў свету. Ня бывае двух суверэнітэтаў у адной дзяржаве.

Мы — за добрыя, раўнапраўныя і ўзаемакарысныя адносіны з усімі краінамі свету, і асабліва з суседзямі: Расіяй, Украінай, Польшчай, Літвой, Латвіяй. Але мы не жадаем становіцца рэгіёнам ніякай дзяржавы. Суверэнітэт ня можа перадавацца іншай дзяржаве і новастворанаму дзяржаўнаму ўтварэнню.

Незалежнасць — гэта натуральнае права ўсяго народу, кожнага грамадзяніна.

Мы, дэлегаты Усебеларускага з'езда,

СВЕДЫМ  
Богам дадзенае нашаму народу права мець сваю незалежную дзяржаву;  
АБВЯШЧАЕМ

дзяржаўны суверэнітэт неад'емнай каштоўнасцю беларускага народа;  
ПРЫЗНАЕМ

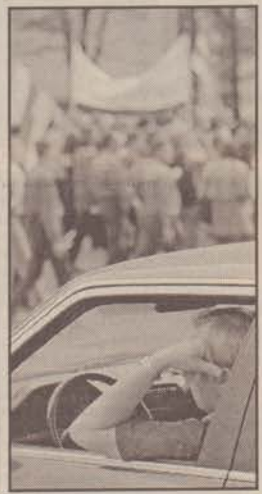
ня маючымі законнай сілы любыя пагадненні і рашэнні, скраваныя на скасаванне альбо абмежаванне суверэнітэту Беларусі;  
ЗАКЛІКАЕМ  
міжнародныя арганізацыі, улады дэмакратычных дзяржаваў, сусветную грамадзкую забяспечыць гарантыі суверэнітэту Рэспублікі Беларусь;  
Заклікаем суайчыньнікаў згуртавацца вакол ідэі Акта Незалежнасці.  
Жыве Беларусь!

Камэнтар сустаршыні Аргкамітэту Усебеларускага з'езда Генадзя БУРАЎКІНА з нагоды апошніх настрояў вакол ідэі форуму і падрыхтаваных да яго дакументаў.

Камэнтар з'явіўся ў сувязі з тым, што частка палітычных арганізацый, што ўваходзяць у аб'яднаную апазіцыю, прапануюць правесці з'езд увосень. Многія грамадзкія арганізацыі і выбітныя асобы выказваюцца за лета. Аргкамітэт абвешчае дату форуму на наступным тыдні.

"Мы абсалютна перакананыя, што трэба праводзіць гэты з'езд як мага хутчэй, ніколі не ахвяруючы прадстаўніцтвам. Калі ўлічыць, што нас чакае наперадзе — наперадзе нас чакае выбарчая кампанія ў парламэнт, а там выбарчая кампанія прэзідэнцкая, наперадзе нас чакае ўзмацненне тэмпаў інтэграцыі з Расеяй... — таму выказванне думкі, выказванне волі да незалежнасці павінна быць выказанне як мага хутчэй."

Мы хачелі б, каб ва ўкладанні гэтага Акту, тэксту гэтага акту, прынялі ўдзел як мага болей людзей, каб была ўлічаная і іх думка. Дакумент даволі сьціслы, юрыдычна кароткі, але думка як мага большай колькасці беларусаў, сьвядомых, разумных, тых, хто хоча, каб Беларусь засталася на палітычнай мапе свету, павінна быць ўлічаная і будзе ўлічаная".



## Як ураціць кангрэсмена

На мінулым тыдні адбыліся дзве падзеі, якія палітычныя назіральнікі звязваюць між сабой. Урадоўны бок у рамках шырока рэкламаванага "грамадзка-палітычнага дыялёгу" адклаў на больш позні тэрмін загадзедзя прызначаную сустрэчу з апазіцыйнымі перамоўшчыкамі. Лукашэнка непас-

рэдна і асабіста выказаў парозу на адрас тых лідэраў палітычнай апазіцыі, якія карыстаюцца замежнай гаспадарствам і афіцыйна наведваюць заходнія краіны.

Пачуўшы пра гэта кангрэсман Сэм Гэйдэнсан, ініцыятар рэзальюцыі Кангрэсу ЗША ў справе Беларусі (гл.

ТМ №18 ад 12-га траўня), які больш за 20 гадоў выбіраецца ў склад гэтай Палаты, выступіў з афіцыйнай заявай. Яе настрой і змест добра перадаюць словы спадара Гэйдэнсана, якія прагучалі днямі на хвалях беларускай службы радыё "Свабода".

рашодзіць людзям размаўляць з сябрамі Кангрэсу, з іншымі парламентарыямі. У нас, у адміністрацыі ЗША адзіная думка адносна таго, што трэба рабіць у Беларусі — гэта свабодны і справядлівы выбары, вольная прэса без перашкодаў з боку ўладаў, свабодныя незалежныя арганізацыі. І мы маем намер прыкладаць усе магчымыя намаганні, каб дапамагчы ўсталяванню дэмакратыі ў Беларусі і падвышэнню ўзроўню жыцця людзей. Беларусы так шмат пакуталі, яны не павінны больш пакутаваць. Усе пагаджаюцца з тым, што Эўропа, Расея, Беларусь — усе будуць у выгравы, калі ў Беларусі будзе свабоднае і дэмакратычнае грамадства".

Тэлефанаваў у ЗША  
Аляксандр ЛУКАШУК



## БЕЛАПАН для «ТМ»

Палітсавет Аб'яднанай грамадзянскай партыі прыняў рашэнне аб пачатку кампаніі, канчатковай мэтай якой з'яўляецца допуск Міхаіла Чыгіра да ўдзелу ў маючых адбыцца наступным годам прэзідэнцкіх выбарах.

АГП заклікала ўсе палітычныя партыі і грамадзянскія арганізацыі, якія знаходзяцца ў апазыцыі да афіцыйнага ўладаў, разгарнуць аналагічныя кампаніі, незалежна ад таго, ці падтрымваюць яны былога прэм'ер-міністра ў якасці кандыдата ў прэзідэнты краіны.

Палітсавет АГП выказаўся таксама за правядзенне ў наступным месяцы чаровага Кангрэса дэмакратычных сіл. На думку старшыні АГП Анатоля Лябедзкі, насельце час для выпрацоўкі кансалідаванай пазіцыі дэмакратычных сілаў краіны ў дачыненні да вясenskіх парламенцкіх выбараў.

Група міжнародных і расейскіх праваабаронцаў сумесна выступіла з Адкрытым лістом, у якім называе невыпадковымі пачасцельны апошнім часам факты пераследвання крадзяжоў у офісах шэрагу праваабарончых арганізацый Беларусі.

Аўтары ліста нагадваюць, што летась быў абрабаваны офіс Беларускага Хельсінскага камітэта, сёлета – Прававой дапамогі насельніцтву і Цэнтра па правах чалавека. Усе крадзяжы падобныя тым, што ў іх выніку знікаюць не толькі артэхніка і бытвыя прыборы, але і праваабарончая літаратура, дакументацыя. Гэты стыль, на думку аўтараў ліста, сведчыць пра невыпадковасць крадзяжоў. Аб сплінаванасці нападу на дэмакратычныя офісы ўскосна сведчыць той факт, што ніводзін выпадак не быў раскрыты праваахоўнымі органамі. Праваабаронцы рашуча пратэстуюць супраць падобных мэтадаў «палемікі» ўладаў з калегамі ў Беларусі і патрабуюць забяспечыць захаванасць палітычных і грамадзянскіх правоў актывістаў недзяржаўнага сектара.

Пад лістом стаяць подпісы вядомых у Расеі людзей: А.Бонэр, М.Аруцянца, С.Грыгар'яна, М.Салье, Ю.Самадурава, Г.Якуніна.

Савет Міністраў прыняў постанову аб «уважачанні памяці старшыні абласнога Камітэта дзяржаўнага кантролю Яўгена Мікалуцкага, рэжысэра Віктара Турава і пісьменніка Івана Чыгіра».

Усіх гэтых людзей аб'ядноўвае магілёўскае паходжанне. Таму мемарыяльныя дошкі аб іх будучы ўстаноўлены ў абласным цэнтры. Матэрыяльны бок плянуемых акцый уключаюць на аб'яўканкам, а мастацкі – на Міністэрства культуры.

днёмі перавыбрала сваім старшынём Міколу Статкевіча, ад імя IV з'езда звярнулася да сацыял-дэмакрату сьвету з заклікам аказаць увесь магчымы ўплыў на адміністрацыю Беларусі для спынення ў краіне палітычных рэпрэсій.

Асаблівы размах, зазначаецца ў Заяве дэлегатаў партыйнага форуму, гэты ганебны працэс набывае пасьля леташняга заканчэння легітымнага тэрміну знаходжання Лукашэнка на прэзідэнцкай пасадзе. Асобную заўвагу дэлегаты прынялі ў сувязі з знікненнем Юрыя Захаранкі і Віктара Ганчара і нежаданым уладай правесці эфектыўнае следства па гэтых фактах.

У першыя дні чэрвеня супрацоўнікі праваахоўных органаў устанавілі і сканфіскавалі з абароту больш за 1000 фальшывых долараў ЗША.

Гэтым разам удача напалакка берасцейскіх апаратуных супрацоўнікаў, да якіх звярнуўся вясковы жыхар з падазрэннем на тое, што пакупнікі ягонай аўтамашыны падсунулі небарак «ня тыя» далары. Пазней фальшывы, падобны на «аўтамабільную», з'явілася на кантрольным пункце «Варшаўскі мост». Беларускую буйную фальшывую купюру ў тыя ж дні «вылавілі» ў адным з берасцейскіх дыска-бару. Пра вынікі следства пакуль інфармацыі няма.

Вярхоўны Савет Беларусі 13-га склікання ў заяве ад 5-га чэрвеня выказаў заклапочанасць паглыбленнем у краіне канстытуцыйнага, палітычнага і эканамічнага крызісу, далейшым пагаршэннем умоў жыцця народа, абмежаваннем правоў і свабод грамадзянаў, а таксама няспынным самавольствам уладаў.

Рэальным выйсцем з сітуацыі кіраўніцтва Вярхоўнага Савета бачыць правядзенне ў Беларусі свабодных і дэмакратычных парламентарных і прэзідэнцкіх выбараў. Пры гэтым, падкрэсліваюцца ў дакумэнце, улады павінны забяспечыць выкананне шэрагу перадумоваў: аднавіць заканадаўчыя функцыі парламента ў адпаведнасці з Канстытуцыяй 1994; прывесці выбарчае заканадаўства ў адпаведнасць з міжнароднымі стандартамі і Канстытуцыяй краіны; забяспечыць доступ апазыцыі, у тым ліку і дэпутатаў Вярхоўнага Савета, да дзяржаўных СМІ; спыніць пераслед грамадзянаў па палітычных матывах. Апрача таго, Вярхоўны Савет патрабуе ад уладаў прыняць усе неабходныя захады па пошуку зніклых бяз вестак беларускіх палітычных дзеячаў. Толькі ў выпадку выканання гэтых патрабаванняў ВС лічыць магчымым свой удзел у маючых адбыцца выбарчых, спачатку парламенцкіх, а потым прэзідэнцкіх, кампаніях.

## БЕЛАПАН для «ТМ»

## ПАВЕДАМЛЯЮЧ НАШЫ КАРЭСПАНДЭНТЫ

### ...з Бялынічаў



Мэхані-  
затар кал-  
гаса імя  
Чкалава  
Сяргей С.  
на тракт-  
тары Т-  
150 атры-  
маў за-  
данне на  
культы-  
вацыю поля

вацыю поля непадалёк ад вёскі Чырвоная Слабада. Выехаў. Тры дні яго ніхто не чуў, не звяртаў увагі на адсутнасць у парку машыны. Толькі пазней іншы трактарыст заўважыў на полі Сяргея трактар, які стаў пасярод градаў бяз руху. У кабінэ ўбачыў мёртвага сябра. Следства зараз шукае прычыну раптоўнай смерці 33-х гадовага хлопца. Здымаўся толькі, што за некалькі дзён і начэй адсутнасці чалавека ніхто не спаліўся...

Амаль 150 мільёнаў рублёў зароблены імі грошай вінен раён працягнута сельскай гаспадаркі. Ёсць гаспадаркі, дзе грошай не бачылі з студзеня. Ня вытрымалі даяркі калгаса імя Заслонава, адмовіліся праводзіць вясковую доўжы фармізскага статку. Панахала начальства – жанчын угаварылі пацярпець, пачакаць, пазбягалі «рэшыць» вопрос». Яны вярнуліся на ферму, а начальства – па сваіх справах. Мо й за грашыма ў раён падалася, хто ведае. Хача верыцца ў тое мала: грошай няма нідзе.

Значная падзея адбываецца ў культурным жыцці раёна. Больш за 42 жывапісных палотны выставіў у мясцовым мастацкім музеі на асяляд публікі Леанід Дударэнка. Вядомы таленавіты мясцовы творца гэтым разам акрэсліў сваю імпрэзу «Званы праваслаўя». Манастыры, царквы, краевыды... Вацэй не адвёсці ад прэзентаванай прыгажосці роднага кута.

### ...з Крычавы



З пра-  
блемаў па-  
чаўся бя-  
гучы год  
для мясцо-  
вага пра-  
д-  
рымства па-  
вырабу цэмэнту. Яго няма

куды дзяваць: ніхто не купіў.

Уласны рынак краіны «звужыўся» па прычыне зніжэння аб'ёмаў калітальнага будаўніцтва. З расейскімі партнёрамі справы вёсць бяспрыткова. У заходніх суседзях на рынку будаўнічых матэрыялаў свая жорсткая канкурэнцыя. Можна было б гандаваць з Афрыкай, але выдаткі на транспарціроўку прадукцыі сфармуюць такі вя кошт, што золата будзе таней. Да таго ж прадпрыемства вымушанае кожны 4-ты зароблены далар саступаць дзяржаве за паўцаўны... Ад таго становіцца на знакамідым камбінаце заробкі на бягучы час скаціліся да 40 тыс. рублёў. Тры дні крычаўлянаў

імкнуліся прыхіліць да сусветна знакамітага твору кінамастацтва – фільма «Ісус». Шыкоўная рэклама, зручныя кінасеансы, бясплатны ўваход. Аднак нішто не дапамагло: кіназалі запаўнялі падлеткі, якім няма чаго было рабіць. На самых кранальных эпізодах фільма яны весела сьмяяліся, гучна перагаворваліся, лугалі семкі. Зразумела, што па залах устаноў культуры, дзе даманстраваўся фільм, вольна летала брыдкаслоўе. Некалькі разоў супрацоўнікі залы вымушаны былі перапыняць дэманстрацыю кіно, каб хача б трохі суцішыць аўдыторыю.

Мінулы тыдзень жыхароў Маляцічаў – цэнтру сельсавета – ахапіла нябачная раней мітусня. Яны фарбавалі сьцены і плоты, наклеівалі абвесткі, нешта пераносілі і перакатвалі з месца на месца. Прадавачкі ў мясцовай краме абнаўлялі даўно забытыя цэньнікі на таварах, адмаўлялі вяскоўцам у хлеб і моцных напоях «да асобага распрадажэння». Хутка дазналіся ўсе: райвыканкам намерецца Маляцічы для правядзення адказнага мерапрыемства – Дня сельскага савету. На сьвята прыбыло ўсё начальства з райцэнтру, а таксама старшыні ўсіх калгасаў, старшын сельсаветаў. Пра маляціцкіх посьпехі і дасягненні гасцям расказаў ухваляваны і ўрачысты в.а. старшыні сельсавета В.Кавалёў. Тое-сёе ён, зразумела, утоў... Напрыклад, не сказаў, што заробак калгасніка сёння каля 7 (СЯМ!) тысяч за месяц. Што школа жыве без вады, бо сапсаваўся вадаправод, а грошаў на рамонт няма. 3-за гэтага пры школе не адчынілі традыцыйнага летніка, які даваў найбольш бедным дзецям магчымасць рэгулярна паесці. І таго не сказаў, што райвыканкам выдаткаваў на Дзень сельсавету як меней 1 (АДЗІН) мільён.

### ...з Бабруйска

Адміністрацыя тэатру Дуніна-Марцынкевіча вымушана была табіці ў ідзіні з яўніх дзён на адмену спэтаклаў па прычыне страйку актараў. Людзі сталіся ад невыносных умоваў працы, нізкіх заробкаў, чыноўна ўмяшальніцтва ў творчасць і праявілі нечаканую салідарнасць, якая ёсць рэдкасцю менавіта ў творчых калектывах.

Мясцовы клуб беларускай культуры «Роднасць» правёў конкурс бардаўскіх песняў і пазіі пад прыгожай назвай «Вольнае вогнішча». Фэст адбыўся на маляўнічым беразе Бярэзіны. Пасля знаёмстваў дзельнікаў, якое было праведзена ў арыгінальнай форме, больш за 20 чалавекаў распачалі конкурсныя спаборніцтвы. Па раздзелу пазіі перамагла па агульным галасаванні Ірына Малашэвіч, сярэд бардаў перамаг Рыгор Спасок. Яны, як зрэшты, і ўсе ўдзельнікі імпрэзы атрымалі сувеніры. 3 надыходам вечара хлопцы і дзяўчаты наладзілі вогнішча, дзе працягвалі чытаць вершы, сьпяваць, гутарыць. Пры разьвітаны з усходам сонца ўсе дамовіліся сустрэцца на Купальне.

Дырэктар грамадзкага інфармацыйна-прававога цэнтру Вячаслаў Сьвізуню абвешчыў гарадзкому начальству і жыхарам горада, што ён скарыстае надзвычайную меру ў змаганні з уладамі за наладжванне не пазней лета тралейбуснага маршруту ў «цяжкія» мікрарайоны горада пад №15 і 16. Калі да 1-га верасня тралейбусы, якія ўлада шмат разоў абяцала пусціць, ізноў не пойдучы, Вячаслаў на адным з прыпынкаў у цэнтры горада распадне бязтэрміновую галодуку. Усе, хто ведае Вячаслава (да іх адносіцца і гарадское начальства), упэўнены, што слова ён стрыме. Застаецца адно: прыналежны на заканчэнне пуск-наладачных работ.

За чысціню роднага месца маладзямкраты змагаліся дзямі з дапамогай рок-канцэрт-ту. Сабралася шмат людзей. Напачатку перад імі выступіў кіраўнік мясцовай «Асацыяцыі ўстойлівага развіцця» В.Яроменкаў, які цікава, але і трыможа расказаў прысутным пра праблемы навакольнага асяроддзя. На думку навукоўца гэтыя праблемы ў горадзе абвостраныя да скарыняй мяжы, аднак на гэта не звяртаюць увагі ні кіраўніцтва, ні градажане.

Да дому з нямецкага гораду Фрэдзэна вярнулася некалькі горацкіх дзяцей, каму пачасціла пабыць там на запрашэнне нямецкіх сем'яў. Яны хваляцца падарункамі і распавядаюць пра пачачныя дзівосы.

Цяпер горад і раён павялічыліся яшчэ на 30 выпускнікоў універсітэта, праўда, Народнага. Столькі палітычна актывных людзей атрымалі дыплёмы Руху Філіматаў (які заснаваў Адам Міцкевіч у Віленскім універсітэце) пасля заканчэння гадовай вучобы ў грамадзкай установе, дзе лекцыі па вострых філзафскіх, палітыка-эканамічных і праўных праблемах чыталі, 3-за перашкодаў улады, на прыватнай кватэры вядомыя людзі са сталіцы: Нікітчанка, Кулажанка, Хадыха, Баршчэўскі, Голубеў.

Калі паўтасячы подпісы жыхароў сабрала дэмакратыя горада пад зваротам да сусветнай супольнасці аб непрызнанні Дамовы, што заключылі Ельцын з Лукашэнкам пра «саюзную дзяржаву».

Тым жа часам сваімі подпісамі пацвердзілі сваю прыналежнасць да Беларускай Народнай Рэспублікі звыш 100 чалавек. Абедзве акцыі працягваюцца.

Андры КУЗЬМІН, Тацяна КОПЕЦ, Віктар КАРАЛЬКОУ, Міхась КАРПЕЧАНКА



## Праграма тэлебачання з 12 па 18 чэрвеня

• Понедзелік, 12 июня •

Праграму тэлеканалаў мы дружам на замову чытачоў. Гаспадары праграмы падзялюцца на расейскай. Рэдакцыя фізічна (на часе) не паспявае перакласці. Просім разглядаць гэтыя старонкі як тэхнічна-службовы матэрыял, які ня мае дачынення да зместу і характару нашай газеты.

## БТ

6.30, 7.10 Добroe утро, Беларусь!  
7.00, 9.00, 11.00, 13.00, 15.00, 17.00, 19.00, 23.45 Новости.  
8.15 Резонанс.  
9.10 Потребительская корзина.  
9.25 «Сегодня с вами...»  
9.50 Здоровье.  
10.15 Детский экран.  
10.35 Теленавигатор.  
11.10 «Все мои дети». Телесериал.  
11.55 «Судьба человека».  
12.25 Музыкальный салон.  
13.10 Бездельник.  
15.15 «Таинственный мир Алекса Мак-2».  
15.40 Мультфильмы.  
16.35 Авто-парк.  
16.45 Премьера песни.

17.15 «А музыка звучит...»  
17.35 Туробъектив.  
18.00 Док. сериал «Исторические расследования».  
18.40 МСН.  
19.20 Политические диалоги.  
19.55 «Все мои дети». Телесериал.  
20.40 Колыбельная.  
21.00 Панорама.  
21.35 Событие.  
21.50 «Одиссея команды Кухто».  
22.25 «Стулья». Спектакль.  
23.15 Третий тайм.  
23.55 Футбол. Чемпионат РБ. «Гомель» — БАТЭ. 2-й тайм.  
0.45 Криминальная хроника.

## ОРТ

7.00, 9.00, 14.00 Новости.  
7.10 «Александр Невский». Худ. фильм.  
9.10 Играй, гармонь любимая!  
9.40 Пола все дома.  
13.30 История Российской символики.  
14.10 Худ. фильм «Служили два товарища».  
15.50 Спектакль театра «Современник» «Крутой маршрут».  
17.15 Смехопанорама.  
17.50 Худ. фильм «Серые волки».

20.00 Время.  
21.00 КВН - 2000.  
23.10 Футбол. Чемпионат Европы. Сборная Германии — сборная Румынии.

## РОССИЯ

7.00 Худ. фильм «Гардемарины-3».  
8.50 Доброе утро, страна.  
9.25 «Аншла» и К.  
10.30 Сам себе режиссер.  
12.00, 19.00 Вести.  
16.40 Михаил Задорнов. «От путча до Путина». Телефильм.  
19.45 Кинокомедия «Безумно влюбленный».  
21.40 Футбол. Чемпионат Европы-2000. Португалия — Англия.  
23.55 «Футбол + ТВ».

## НТВ

7.00, 9.00, 11.00, 15.00, 18.00, 21.00 Сегодня.  
7.15 Мультфильмы.  
7.55 «Каменная. Смерть ради смерти». Фильм 4-й. Часть 2-я.  
9.15 Музыкальная комедия «Кубанские казаки».  
11.25 Вчера в «Итогах».  
12.55 Куклы.  
13.10 Худ. фильм «Сладкая женщина».

15.30 «Зыкина». Фильм.  
17.25 Профессия — репортер.  
18.45 «Каменная. Шестерки умирают первыми». Фильм 5-й.  
21.50 Комедия «Маска».  
23.45 Футбольный клуб.

## КУЛЬТУРА

11.30, 13.30 Новости культуры.  
11.40 «Улица полна неожиданностей». Худ. фильм.  
13.00 «Визуальность».  
13.45 «Сыновья и любовники». Телесериал.  
14.40 Гала-концерт на Соборной площади Кремля.  
16.10 Мультфильм.  
**МОГИЛЕВ-1**  
6.30, 7.10 «Ранехонько».  
7.00 «Астро-дайджест».  
8.05 «Саманта». Телесериал.  
8.55 «Мир дикой природы». Док. сериал.  
9.20 «Опасное погружение». Боевик.  
16.30 «Сыщики-любители экстра-класса». Телесериал.  
17.25 «Фантастические создания». Док. сериал.  
17.55, 20.00 Праздник в Вашем доме.  
19.00 Тяжелый день.  
19.20 Телемагазин.

19.30 День области.  
20.45 «Свадьба в Малиновке». Худ. фильм.  
22.15 Астро-дайджест.  
22.20 Футбол. «Торпедо-Кадино» — «Днепр-Трансмаш».

## НА КАНАЛЕ БТ

13.35 Пунктир.  
14.15 «Скарбы». «Саломалпенне на Магілёўшчыне». 2 частка.  
14.35 Видеоаром.

## 2-й КАНАЛ

7.00 «Энергетический завтрак».  
8.20-12.00 ТВ-6.  
15.00 Программа на польском языке.  
18.00 «Победоносный голос верующего».  
18.30, 21.30 Городские новости.  
18.45 «Охотники за сокровищами». Док. фильм.  
19.10 Мультфильм.  
19.30 «Поздравления».  
20.15 «В гостях у бабки Агапки».  
20.30 «Поздравления».  
21.20 Высокая мода.  
21.45 Боевик. «Шах и мат».  
23.15 Спор. программа

• Вторник, 13 июня •

## БТ

6.30, 7.10 Добroe утро, Беларусь!  
7.00, 9.00, 15.00, 17.00, 19.00, 23.55 Новости.  
8.10 Политические диалоги.  
8.40 Потребительская корзина.  
9.10 Детский экран.  
15.13 «Матрос Чижик». Худ. фильм.  
16.35 Музыкальный салон.  
17.10 «Пластилин». Телефильм.  
17.30 Сельчане.  
18.00 Док. сериал «Исторические расследования».  
18.40 МСН.  
19.15 Ток-шоу «Будни».  
20.00 «Все мои дети». Телесериал.  
20.45 Колыбельная.  
21.00 Панорама.  
21.35 Событие.  
21.50 В.Ильин в кинокомедии «Хочу в тюрьму».  
23.25 Музыка без границ.  
0.05 Криминальная хроника.  
0.10 «Неизвестный Наполеон». Видеofilm.

## ОРТ

8.00, 11.00, 14.00, 17.00, 0.00 Новости.

8.15 Мелодрама «На тебя уповаю».  
9.55 Поле чудес.  
14.15 «Невероятные приключения Джонни Квеста».  
14.40 Возможно все!  
14.55 «Царь горы».  
15.25 ...До шестнадцати и старше.  
16.00 Премьера сериала «Вавилонская башня».  
17.30 Планета КВН.  
18.05 «Секретный полигон».  
18.20 Детектив «Осторожно: красная ртуть».  
19.45 Спокойной ночи, малыши!  
20.00 Время.  
21.00 «Рынок рабов». Чеченские хроники.  
21.50 Футбол. Чемпионат Европы. Сборная Испании — сборная Норвегии.

## РОССИЯ

7.00, 8.00, 16.00, 19.00 Вести.  
7.20, 0.05 «Дежурная часть».  
8.35 Мультисериал.  
8.45 «Черный пират». Мультисериал.  
9.15 «Цыганка».  
10.05 «Санта-Барбара».

16.35 «Тайны тысячелетия с Арменом Джигарханяном».  
17.25 Сериал «Монахи в бегах».  
18.25 «Круглая дата».  
19.45 «Дикий ангел».  
21.30 Футбол. Чемпионат Европы-2000. Югославия — Словения. (В перерыве — Вести).  
23.45 Чемпионат Европы по футболу-2000. Итоги дня.

## НТВ

5.00 Сегодня утром.  
7.55 Независимое расследование.  
9.00, 11.00, 13.00, 15.00, 18.00, 21.00 Сегодня.  
9.25 «Любовь и тайны Сансет Бич».  
11.30 «Итоги».  
11.55, 13.30 «Каменная. Шестерки умирают первыми». Фильм 5-й. Часть 1-я и 2-я.  
14.30 «Чистосердечное признание».  
15.35 Старый телевизор.  
16.20 Интересное кино.  
16.35 Впрок.  
16.45 «Она написала убийство».  
17.40 Криминал.  
18.35 Герой дня.

18.55 Ж.Депардь и О.Мути в фильме «Граф Монте-Кристо». 1-я серия.  
19.55 «Глас народа».  
21.50 Сериал «Трое». 1-я серия.  
22.50 Сегоднячко.  
23.30 Сегодня в полночь.  
0.00 «Антропология».

## КУЛЬТУРА

11.30, 13.30 Новости культуры.  
11.40 «Танк — Клим Ворошилов-2». Худ. фильм.  
13.45 Мультфильмы.  
14.25 Театр одного художника.  
14.45 Телеэциклопедия.  
15.00 Новости.  
15.10 «Чародей. Страна великого дракона».  
15.35 Де Бирс — Россия.  
16.10 Ортодокс.  
**МОГИЛЕВ-1**  
6.30, 7.10 «Ранехонько».  
7.00 «Навины раницы».  
8.05 «Саманта». Телесериал.  
8.55 «Мир дикой природы».  
9.20 «Свадьба в Малиновке». Худ. фильм.  
16.30 «Сыщики — любители экстра-класса». Телесериал.

17.25 «Защитники животных». Док. сериал.  
17.55, 20.00 «Праздник в Вашем доме».  
19.00 Бобруйский вариант.  
19.20 Телемагазин.  
19.30 День области.  
20.45 «Только ты». Телесериал.  
21.35 Астро-дайджест.  
21.40 «Хорошо там, где нас нет». Мелодрама.

## 2-й КАНАЛ

7.00 «Музыкальная программа».  
8.10-12.00 ТВ-6.  
15.00 Программа на польском языке.  
18.00 «Победоносный голос верующего».  
18.30 Мультфильм.  
18.40 «Пляж». Телесериал.  
19.25 «Поздравления».  
21.00 «Элегантное решение». Док. фильм.  
21.25 Высокая мода  
21.35 Приключенческий фильм «Седьмая монета».  
23.00 Спорт. программа.

• Среда, 14 июня •

## БТ

6.30, 7.10 Добroe утро, Беларусь!  
7.00, 9.00, 11.00, 13.00, 15.00, 17.00, 19.00, 23.55 Новости.  
8.10 «Сегодня с вами...»  
8.35 Потребительская корзина.  
8.53 Выпускной экзамен по математике за курс базовой школы.  
9.10 Детский экран.  
9.35 Око.  
9.55 Компьютерный полигон.  
10.15, 11.15 «Все мои дети». Телесериал.  
12.00 Ток-шоу «Будни».  
12.45 Док. экран. «День по-над лесом».  
14.25 Ток-шоу «Карамболь» с участием Земфиры.  
15.10 «Таинственный мир Алекса Мак-2».  
15.35 ТВ — школе.  
16.00 «5 x 5».  
16.30 Документальный экран.  
17.10 Фильм-концерт.  
17.33 «Каменка». 9.  
18.03 Док. сериал «Исторические расследования».  
18.43 МСН.  
19.15 Лотерея «Толока».  
19.25 «Наши песни».  
19.55 «Все мои дети». Телесериал.

## ОРТ

8.00, 11.00, 14.00, 17.00, 23.40 Новости.  
8.15 «Вавилонская башня». Сериал.  
9.15 Пола все дома.  
9.50 Как это было.  
10.30 Сериал «Новые приключения Синдбада».  
14.15 «Невероятные приключения Джонни Квеста».  
14.40 Классная компания.  
14.55 Зов джунглей.  
15.25 ...До шестнадцати и старше.  
16.00 «Вавилонская башня». Сериал.  
17.30 Маски-шоу.  
18.05 Худ. фильм «Банковский билет в миллион фунтов стерлингов».  
19.45 Спокойной ночи, малыши!  
20.00 Время.  
21.00 Время футбола: ЕВРО - 2000.  
21.35 Футбол. Чемпионат Европы.

Сборная Италии — сборная Бельгии.  
23.55 Комедия «Большое приключение коротышек».

## РОССИЯ

7.00, 8.00, 16.00, 19.00, 22.00 Вести.  
7.20, 1.05 «Дежурная часть».  
8.35 Мультисериал.  
8.45 «Черный пират». Мультисериал.  
9.15 «Цыганка».  
10.05 «Санта-Барбара».  
16.35 «Тайны тысячелетия с Арменом Джигарханяном».  
17.25 Сериал «Монахи в бегах».  
18.25 Сам себе режиссер.  
19.45 «Дикий ангел».  
21.30 «Обыкновенный вавхабизм».  
22.00 Фильм.  
23.30 Мужчина и женщина. Надежда Бабкина.  
23.25 Торжественная церемония закрытия XI Открытого Российского кинофестиваля в г. Сочи.  
**НТВ**  
5.00 Сегодня утром.  
7.55 «Глас народа».  
15.00, 18.00, 21.00 Сегодня.  
15.35 Старый телевизор.  
16.20 Интересное кино.  
16.35 Впрок.  
16.40 «Она написала убийство».  
17.40 Криминал.

18.35 Герой дня.  
18.55 «Граф Монте-Кристо».  
19.55 Суд идет.  
21.50 Сериал «Трое».  
22.50 Сегоднячко.  
23.30 Сегодня в полночь.  
0.00 «Антропология».

## КУЛЬТУРА

11.30, 13.30 Новости культуры.  
11.40 «Анна и командор». Худ. фильм.  
12.55 «Мое прощание». Художник А.Харитонов.  
13.45 Мультфильм.  
14.05 «Царская ложа».  
14.45 Телеэциклопедия.  
15.00 Новости.  
15.10 «Чародей. Страна великого дракона».  
15.35 Ж.-Б.Мольер. «Мещанин во дворянстве». Программа А.Аникста.  
**НА КАНАЛЕ БТ**  
13.15 Тяжелый день.  
13.35 Бобруйский вариант.  
13.55 Мультфильм.  
**МОГИЛЕВ-1**  
6.30, 7.10 «Ранехонько».  
7.00 «Навины раницы».  
8.05 «Саманта». Телесериал.  
8.55 «Мир дикой природы».  
9.20 «Ночное происшествие». Детектив.

16.30 «Сыщики — любители экстра-класса». Телесериал.  
17.20 Мультфильм.  
17.25 «Мир скорости». Тележурнал.  
17.55, 20.00 «Праздник в Вашем доме».  
19.20 Телемагазин.  
19.30 День области.  
20.45 «Только ты». Телесериал.  
21.30 Астро-дайджест.  
21.35 Спорт канал.

## 2-й КАНАЛ

7.00 «Энергетический завтрак».  
8.10-12.00 ТВ-6.  
15.00 Программа на польском языке.  
18.00 «Победоносный голос верующего».  
18.30, 21.30 Городские новости.  
18.45 «Босонюгий австралиец». Док. фильм.  
19.10 Мультфильмы.  
19.20 Прогноз погоды.  
19.30 «Поздравления».  
20.15 «В гостях у бабки Агапки».  
20.30 «Поздравления».  
21.20 Высокая мода.  
21.45 Фантастика. «В плену у скорости».  
23.10 Спорт. программа.

• Четверг, 15 июня •

## БТ

6.30, 7.10 Добroe утро, Беларусь!  
7.00, 9.00, 11.00, 13.00, 15.00, 17.00, 19.00, 23.50 Новости.  
8.10 «Сегодня с вами...»  
8.35 Потребительская корзина.  
8.53 Выпускной экзамен по белорусскому и русскому языкам за курс средней школы.  
9.10 Королевская охота.  
9.40 «На волне взаимопонимания».  
10.25 Полетса Нина Матяш.

11.10 «Все мои дети». Телесериал.  
11.55 «Наши песни».  
12.25 Телевизионный Дом кино.  
13.10 А.Мартынов и С.Крючкова в худ. фильме «Гори, гори ясно...». 1-я серия.  
14.15 Столичный хит.  
15.15 «Иванко и царь Поганина». Худ. фильм.  
16.35 Телеочерк.  
17.10 Арсенал.  
17.35 Усадьба.

18.00 Телесериал «Сити».  
18.45 МСН.  
19.15 «Премьер-парад».  
19.55 «Все мои дети». Телесериал.  
20.40 Колыбельная.  
21.00 Панорама.  
21.35 Событие.  
21.50 «Воскресение». Худ. фильм. 2-я серия.  
23.35 Крок.  
0.00 Криминальная хроника.  
**ОРТ**  
8.00, 11.00, 14.00, 17.00, 23.30

Новости.  
18.45 «Вавилонская башня». Сериал.  
19.15 Маски-шоу.  
9.45 «В поисках утраченного».  
10.30 «Новые приключения Синдбада» (заключ. серия).  
14.15 «Невероятные приключения Джонни Квеста».  
14.40 Семь бед — один ответ.  
14.55 «100%».  
15.25 ...До шестнадцати и старше.  
16.00 «Вавилонская башня». Сериал.

17.30 «Каламбур».  
18.05 Детектив «Вербовщик».  
19.45 Спокойной ночи, малыши!  
20.00 Время.  
21.00 Худ. фильм «Призрак и Тьма».  
23.15 «Монте-Карло-2000».  
**РОССИЯ**  
7.00, 8.00, 19.00 Вести.  
7.20, 0.05 «Дежурная часть».  
8.35 Мультисериал.  
8.45 Мультисериал.  
9.15 «Цыганка».  
10.05 «Санта-Барбара».



16.35 «Тайны тысячелетия с Арменом Джигарханяном».  
17.25 Сериал «Монахины в бегах».  
18.25 Клуб «Белый полугай».  
19.45 «Дикий ангел».  
21.30 Футбол. Чемпионат Европы. Швеция — Турция. (В перерыве — Вести).  
23.45 Чемпионат Европы по футболу. Итоги дня.  
0.15 Комедия «Пустые слова».  
1.25 Горячая десятка.  
**НТВ**  
5.00 Сегодня утром.  
7.55 Суд идет.

9.00, 11.00, 13.00, 15.00, 18.00, 21.00 Сегодня.  
9.25 «Любовь и тайны Сансет Бич».  
11.30 Приключенческий фильм «Москва — Кассиопея».  
13.30 Сериал «Трое».  
14.25 «Я и моя собака».  
15.35 Старый телевизор.  
16.20 Интересное кино.  
16.35 Впрок.  
16.45 «Она написала убийство».  
17.40 Криминал.  
18.40 Герой дня.  
19.00 «Граф Монте-Кристо».  
20.05 «О, счастливычкі!»  
21.50 Сериал «Трое».

22.50 Сегоднячко.  
23.30 Сегодня в полночь.  
0.00 «Антропология»  
**КУЛЬТУРА**  
11.30, 13.30 Новости культуры.  
11.40 «Только три ночи». Худ. фильм.  
13.45 Мультфильмы.  
14.15 Дворцовые тайны.  
14.40 Телеэциклопедия.  
15.00 Новости.  
15.10 «Чародей. Страна великого дракона».  
15.35 «Бернард Шоу». Программа А.Аникста.  
**МОГИЛЕВ-1**  
6.30, 7.10 «Ранехонько!»

7.00 «Навіны раніцы».  
8.05 «Саманта». Телесериал.  
8.55 «Мир дикой природы».  
9.20 «Хорошо там, где нас нет». Мелодрама.  
16.30 «Из жизни женщин».  
17.00 Ток-шоу «Я сама».  
18.00, 20.00 «Праздник в Вашем доме».  
18.50 Мультфильм.  
19.00 «Откровенно...».  
19.20 Телемагазин.  
19.30 День области.  
20.45 «Только ты». Сериал.  
21.35 Астро-дайджест.

21.40 «Все мужчины — лжецы». Мелодрама.  
**2-й КАНАЛ**  
7.00 «Музыкальная программа».  
8.10-9.00 ТВ-6.  
10.00 ТВ на польском.  
18.00 «Победоносный голос верующего».  
18.30 «Шанс».  
18.55 Музыкант.  
19.00 Мультфильм.  
19.25 «Поздравления».  
21.00 «Шанс».  
21.25 Высокая мода.  
21.35 Детектив. «Убейте же».  
23.05 Спорт. программа.

•• Пятница, 16 июня ••

**БТ**  
6.30, 7.10 Доброе утро, Беларусь!  
7.00, 9.00, 11.00, 13.00, 15.00, 17.00, 19.00, 0.40 Новости.  
8.15 Док. экр. «Край чистой воды».  
8.40 Потребительская корзина.  
9.10 «Бременские музыканты». Спектакль.  
10.10 Мультфильмы.  
11.15 «Все мои дети». Телесериал.  
11.55 «Премьер-парад».  
12.20 Сделано в Беларуси.  
12.35 Усадьба.  
13.10 «Гори, гори ясно...» Худ. фильм.  
2-я серия.  
15.10 «Таинственный мир Алекса Мак-2».  
15.35 Мультфильм.  
15.45 Регион.  
16.10 «Риск-версия».  
16.40 Телебарометр.  
17.10 «А музыка звучит...»  
17.40 Док. экр. «...В вечное пользование...».  
18.00 Телесериал «Сити» (США).  
18.45 МСН.  
19.20 «Москва — Минск».  
19.55 «Все мои дети». Телесериал.  
20.40 Колыбельная.

21.00 Панорама.  
21.35 События.  
21.50 Мелодрама «Превратности женской судьбы» (Индия).  
0.15 Бездельник.  
0.50 Криминальная хроника.  
**ОРТ**  
8.00, 11.00, 14.00, 17.00, 22.50 Новости.  
8.15 «Вавилонская башня». Сериал.  
9.15 Здоровье.  
9.50 Умники и умницы.  
10.35 Смак.  
13.30 «Вместе».  
14.15 Страна чудес. «Таинственный сад».  
16.00 «Вавилонская башня». Сериал.  
17.25 Джентльмен-шоу.  
17.50 Человек и закон.  
18.30 Вкусные истории.  
18.45 Поле чудес.  
19.45 Спокойной ночи, малыши!  
20.00 Время.  
20.45 Футбол. Чемпионат Европы. Сборная Франции — сборная Чехии.  
23.10 Детектив «Хозяин городов».  
**РОССИЯ**  
7.00, 8.00, 16.00, 19.00 Вести.

7.20, 1.00 «Дежурная часть».  
7.35 Семейные новости.  
8.35 Мультсериал.  
8.50 Москва — Минск.  
9.15 «Цыганка».  
10.05 «Санта-Барбара».  
16.35 «Тайны тысячелетия».  
17.20 Сериал «Монахины в бегах».  
18.25 «Городок».  
19.45 «Дикий ангел».  
21.30 Футбол. Чемпионат Европы. Дания — Голландия. (В перерыве — Вести).  
23.45 Чемпионат Европы по футболу-2000. Итоги дня.  
0.00 «Панорама».  
**НТВ**  
5.00 Сегодня утром.  
7.55 Путешествия натуралиста.  
8.30 Служба спасения.  
9.00, 11.00, 13.00, 15.00, 18.00, 21.00 Сегодня.  
9.25 «Любовь и тайны Сансет Бич».  
11.30 Приключенческий фильм «Отроки во Вселенной»  
13.30 Сериал «Трое».  
14.25 Без рецепта.  
15.35 Старый телевизор.

16.20 Интересное кино.  
16.35 Впрок.  
16.45 «Она написала убийство».  
17.40 Криминал.  
18.35 Герой дня.  
18.55 «Граф Монте-Кристо».  
20.00 Независимое расследование.  
21.50 «Женский взгляд».  
22.25 Сериал «Трое» (США).  
23.20 Остроумный фильм «Дом длинных теней».  
**КУЛЬТУРА**  
11.30, 13.30 Новости культуры.  
11.40 «Белый пудель». Худ. фильм.  
13.00 Ю.Нагбин. «Недосказанное».  
13.45 Мультфильмы.  
14.20 «Время музыки».  
14.45 Телеэциклопедия.  
15.00 Новости.  
15.10 «Чародей. Страна великого дракона».  
15.40 «Бернард Шоу». Программа А.Аникста.  
**НА КАНАЛЕ БТ**  
14.20 «Откровенно...»  
14.40 Мультфильм.  
**МОГИЛЕВ-1**  
6.30, 7.10 «Ранехонько!»  
7.00 «Навіны раніцы».  
8.05 «Саманта». Сериал.

8.55 «Мир дикой природы».  
9.20 «Все мужчины — лжецы». Мелодрама.  
16.30 «Из жизни женщин».  
17.00 «За гранью возможного». Телесериал.  
17.45 Мультфильм.  
18.00, 20.05 «Праздник в Вашем доме».  
19.20 Телемагазин.  
19.30 Пунктир.  
20.50 «Только ты». Телесериал.  
21.35 Астро-дайджест.  
21.40 Рейтин-фильм.  
**2-й КАНАЛ**  
7.00 «Энергетический завтрак».  
8.10-12.00 ТВ-6.  
15.00 ТВ на польском.  
18.00 «Победоносный голос верующего».  
18.30, 21.30 Городские новости.  
18.45 «Пляж» Телесериал.  
19.30 «Поздравления».  
20.15 «В гостях у бабушки Агапки».  
20.30 «Поздравления».  
21.20 Высокая мода.  
21.45 Фантастическая комедия «Папа и мама, спасите мир».  
23.20 Муз. программа.

•• Суббота, 17 июня ••

**БТ**  
7.00 Доброе утро, Беларусь!  
8.00 Сущность: Духовная программа ко Дню Святой Троицы.  
8.30 Усадьба.  
9.00, 15.00, 18.45 Новости.  
9.10 Потребительская корзина.  
9.25 «Сегодня с вами...»  
9.55 «Все нормально, мама!»  
10.25 «Одиссея команды Кухто».  
10.55 Компьютерный полигон.  
11.15 Вершина мира.  
11.45 Столица.  
12.15 Сельчане.  
12.40 «Стадион для всех».  
13.05 Ко Дню медицинского работника. «Хирург Монич». Телеочерк.  
13.30 Бон тон. Тележурнал моды.  
14.00 МСН.  
14.15 Сделано в Беларуси.  
14.30 Познай себя. Дайджест.  
15.10 Олимп.  
15.40 Ток-шоу «Будни».  
16.25 Евролига КВН. «День медицинского работника».  
17.55 Футбол. Кубок УЕФА-Интерто. Матч 1-го раунда. «Днепр-Транс-маш» (Могилев) — «Силькеборг» (Дания).  
19.55 Из достоверных источников.

20.15 «Арт-клуб».  
20.45 Премьера песни.  
21.00 Панорама.  
21.00 «Христофор».  
22.10 «Ваша Лика Ялинская».  
23.40 Видимо-невидимо.  
**ОРТ**  
7.00, 9.00, 14.00, 17.00 Новости.  
7.10 Слово пастыря.  
7.25 «Все путешествия команды Кухто».  
8.15 «Ералаш».  
8.25 Игрой, гармонь любима!  
9.10 Смак.  
9.30 Ускоренная помощь.  
10.00 «С легким паром!»  
10.30 Утренняя почта.  
11.00 «Корона Российской империи».  
«Снова неуловимые». Худ. фильмы.  
13.25 «Цивилизация»  
14.10 Сериал «Горец».  
15.00 Седьмое чувство.  
15.40 «Эх, Семеновна!»  
16.20 Детектив-шоу.  
17.15 Песня года.  
18.00 «Женские истории».  
18.30 «Неисправимый лгуни». Комедия.  
20.00 Программа С.Доренко.  
20.55 Брендон Ли в боевике «Беглый

огонь».  
22.40 Футбол. Чемпионат Европы. Сборная Румынии — сборная Португалии.  
**РОССИЯ**  
7.00 Кинокомедия «Дать сдачи».  
8.30 Почта РТР.  
9.00 Доброе утро, страна.  
9.50 «Сто к одному».  
10.35 Сам себе режиссер.  
11.05 «Друзья». Сериал.  
11.35 Золотой ключ.  
12.00, 19.00 Вести.  
12.20 Федерация.  
13.10 Мелодрама «Танцор диско».  
15.15 Планета Земля.  
16.10 «Вечера в Политехническом».  
17.05 Моя семья.  
18.05 «Два роля».  
18.45 «Аншлаг» и К.  
21.30 Футбол. Чемпионат Европы. Англия — Германия.  
23.45 Чемпионат Европы по футболу-2000. Итоги дня.  
0.00 Чемпионат мира по автогонкам в классе «Формула-1».  
**НТВ**  
7.00, 9.00, 11.00, 15.00, 18.00, 21.00 Сегодня.  
7.15 Сериал «Трое» (США).

8.15 «О, счастливычкі!»  
9.15 «Чистосердечное признание».  
9.40 «Экстремальные ситуации».  
10.25 Пойми меня.  
11.25 Большие деньги.  
11.55 Детектив «Разорванный круг».  
13.35 «В нашу гавань заходили корабли».  
14.40 «Свидетель века».  
15.30 Профессия — репортер.  
15.50 Без рецепта.  
16.20 «Я и моя собака».  
16.50 «Она написала убийство».  
18.35 Герой дня без галстука.  
19.05 «О, счастливычкі!»  
19.50 «Каменская. Смерть и немного любви». Фильм 6-й. Часть 1-я.  
21.45 Остроумная комедия «Семейство Блюз под прикрытием».  
23.30 Ток-шоу «Про это».  
**КУЛЬТУРА**  
9.05 «Аистенок».  
9.30 «В порту». Мультфильм.  
9.45 «Российский курьер».  
10.25 «Сорванец». Худ. фильм.  
11.55 Новые имена.  
12.35 Графоман.  
13.00 Рассказы старого сплетника.  
13.30 Новости культуры.

13.45 «Сыновья и любовники». Телесериал.  
14.00 Мой цирк.  
**МОГИЛЕВ-1**  
15.00 «Остров сокровищ». Фильм — детям.  
16.20, 18.15 «Праздник в Вашем доме».  
17.30 «Эко-Пойнт». Телесериал.  
18.30 Телемагазин.  
19.40 «Воспоминания». Мелодрама.  
21.10 Видеодом.  
21.30 «Земные девушки легко доступны». Комедия.  
23.10 Астро-дайджест.  
23.15 «Амулет смерти». Приключенция.  
**2-й КАНАЛ**  
7.00 «Энергетический завтрак».  
8.00-17.00 ТНТ.  
17.00 «Поздравления».  
18.00 «Благая весть с Риком Ренне-ром».  
18.30 «Поздравления».  
19.30 Индийское кино. «Доброе имя».  
21.35 Высокая мода.  
21.45 А.Шварценеггер в боевике «Кольца света».  
23.40 Муз. программа.

•• Воскресенье, 18 июня ••

**БТ**  
7.00 Доброе утро, Беларусь!  
8.00 Мультсериал «Путешествие в прошлое» (США). 5-я серия.  
8.30 Здоровье.  
9.00, 15.00 Новости.  
9.10 Потребительская корзина.  
9.25 Мультфильм.  
9.55 Туробъектив.  
10.15 «Все нормально, мама!»  
10.45 «Премьер-парад».  
11.10 Арсенал.  
11.35 Марсово поле.  
11.55 Зорная роса.  
12.25 «На волне взаимопонимания».  
13.13 «На гребне волны» (США). 5-я серия.  
14.00 Док. сериал «Сокровенные люди».  
14.15 МСН.  
14.30 «Сегодня с вами...»  
15.15 «Трансплантация души». Док. фильм.  
16.05 «Наши песни».  
16.35 Теленавигатор.  
16.55 Банки комиков.  
17.25 «В добрый час!» Худ. фильм.  
19.00 «Судьба человека». Людмила Лавыкина.  
19.30 Стадион.  
20.00 Резонанс.  
20.45 Ток-шоу «Карамболь».

21.20 А.Панов и В.Орлова в худ. фильме «Дети Дон-Кихота».  
22.40 Алкогола.  
23.10 Мотокросс. Чемпионат Европы.  
23.40 Авто-парк.  
**ОРТ**  
7.00, 9.00, 14.00, 17.00 Новости.  
7.10 Служу России!  
7.40 «Дисней-клуб»: «Аладдин».  
8.10 Утренняя звезда.  
9.10 «Непутевые заметки».  
9.30 Пока все дома.  
10.05 Комедия «Альф».  
10.35 Здоровье.  
11.05 Худ. фильм «Инспектор уголовного розыска».  
13.05 Клуб путешественников.  
13.45 История одного шедевра. Русский музей.  
14.10 Сериал «Горец».  
15.00 Времени футбола: ЕВРО - 2000  
15.25 Дисней-клуб.  
16.20 «Чтобы помнили...»  
17.15 «Ералаш».  
17.40 Комедия «Воздушные приключения».  
20.00 Время.  
21.00 Футбол. Чемпионат Европы. Сборная Испании — сборная Словении.  
23.05 Ричард Гир и Николас Кейдж в фильме «Клуб «Коттон».

**РОССИЯ**  
7.00 Мультфильм.  
7.20 Папа, мама, я — спортивная семья.  
8.20 Устами младенца.  
8.55 Доброе утро, страна.  
9.30 «Аншлаг» и К.  
10.30 «Городок».  
11.00 Русское лото.  
11.40 Мультфильмы.  
12.00, 19.00 Вести.  
12.20 Парламентский час.  
13.15 Новая «Старая квартира».  
14.10 Диалоги о животных.  
15.10 Кинокомедия «Полицейские и воры».  
15.50 «Международная панорама».  
17.30 Е.Жариков в детективе «Убить «шакала»».  
20.00 Комедия «Барханов и его тележурналист».  
22.15 Футбол. Чемпионат Европы-2000. Норвегия — Югославия.  
0.10 Чемпионат Европы по футболу. Итоги дня.  
0.25 Чемпионат мира по автогонкам. «Формула-1».  
2.25 Док. фильм «Счастье».  
**НТВ**  
7.00, 9.00, 11.00, 15.00 Сегодня.  
7.15 «Каменская. Смерть и немного любви». Фильм 6-й. Часть 1-я.  
8.15 «О, счастливычкі!»

9.20 «Ключи от форта Байяр».  
10.10 «Полундра».  
10.40 Фитиль.  
11.30 Служба спасения.  
12.00 Путешествия натуралиста.  
12.30 Комедия «Двенадцатая ночь».  
14.05 Мультфильм «Деревянный до-девил».  
14.20 «Женский взгляд».  
15.25 Большие родители.  
16.00 Сериал «Холодная война». Зак-люч. серия.  
16.50 «Она написала убийство».  
18.00 Итоги.  
19.35 Куклы.  
19.50 «Каменская. Смерть и немного любви». Фильм 6-й. Часть 2-я.  
20.55 «Итого».  
21.15 Приключенческий фильм «Фантомас».  
23.15 Боевик «Шпионка».  
**КУЛЬТУРА**  
9.05 «Аистенок».  
9.30 «Если бы я был белым арапом». Худ. фильм.  
10.55 «Консилиум».  
11.20 Фестиваль моноспектаклей.  
12.20 П.И.Чайковский. «Воспоминание о Флоренции».  
13.00 «Мой Эрмитаж».  
13.30 Новости культуры.  
13.45 «Сыновья и любовники». Те-

лесериал.  
14.40 Мультфильм.  
**МОГИЛЕВ-1**  
15.00 «Могилевичина православная».  
15.25 «Планета монстров». Мультсериал.  
16.15 «Принцесса на горошине». Фильм — детям.  
17.40 «Блеф-клуб».  
18.15 «Эко-Пойнт». Телесериал.  
19.00 Телемагазин.  
19.10 «Клюква в сахаре». Комедия.  
20.25 Астро-дайджест.  
20.30 «Однажды вечером». Шоу.  
21.20 «Войн по прозвищу «Бешеный конь»». Вестерн.  
22.50 «Встреча с...»  
**2-й КАНАЛ**  
7.00 «Энергетический завтрак».  
8.00-17.00 ТНТ.  
17.00 «Поздравления».  
18.00 Джойс Майер. «Жизнь в слове».  
18.30 «Поздравления».  
19.30 «Странная история доктора Джекила и мистера Хайда». Худ. фильм.  
20.55 «Черногория». Док. фильм.  
21.10 Высокая мода.  
21.20 Джон Траволта в триллере «Геральдовая дочь».  
23.15 Муз. программа.



## Традыцыя захавалася, пакуль мы ў цэнтры

На прыканцы вясны адбылося ўзнагароджанне пераможцаў конкурсу сачыненняў "Беларусь на мяжы тысячагоддзяў". Дзевяць грамадзкіх арганізацый – нашая (Магілёў) і нямецкая (Вайнгартэн) – з аднолькавай назвай "Кола сяброў" ня першы раз наладжваюць гэтае творчае спаборніцтва паміж школьнікамі вобласці. Умовы простыя: шчырасць думак і вольнасць вы-

ладання. Мова на выбар: беларуская, нямецкая, англійская.

Да ўрачыстага моманту ўзнагароджання лепшых сачыненняў прайшлі прыдзірлівы адбор, некалькі паседжанняў журы. Але вось нарэшце пераможцы былі названы.

У намінацыі "Беларуская мова" лаўрэатамі сталі дзесяцік: **Максім Апецкі і Наталля Гараўцова (Магілёў, сярэдняя школа №22 і 33).**

У намінацыі "Нямецкая мова" лаўрэатам названая **Вольга Казлова (Магілёўскі ліцэй).**

Намінацыя "Ангельская мова" засталася без удзельнікаў.

Прадстаўнік нямецкага боку **Ханс Барт**, які спецыяльна прыехаў на падвядзенне вынікаў чарговага конкурсу, цёпла вітаў пераможцаў і ўсіх удзельнікаў творчага спаборніцтва. Ён уручыў прызы, падарункі, сувеніры. Неводзін школьнік, які адгукнуўся на запрашэнне да конкурсу, не застаўся без падзякі, што таксама ёсць прыгожай тра-

дыцыяй літаратурнага мерапрыемства. Не забыўся замежны госьць на настаўнікаў: кожны з тых, чые выхаванцы змагаліся ў конкурсе, атрымаў шыкоўную каларовую мапу Еўропы, на якой Беларусь, як заўважыў **Ханс Барт**, займае цэнтральнае месца.

Ад мясцовай грамадзкай арганізацыі школьнікаў і настаўнікаў вітала **Валянціна Гвадзьева**, якая таксама прэзентавала удзельнікам спаборніцтва сувеніры і падарункі.

Пасля афіцыйнае часткі былі пачастункі і вольны абмен думкамі. Кіраўнік Магілёўскай інфармацыйнай сеткі (МІС) **Валадар Цурпанаў** цікава распавёў

пра малатыражную школьную газетку "Несцерка", якая выдаецца ў "дарослым фармаце" з дапамогай МІС у Горках і карыстаецца папулярнасцю ў дзяцей, бо прадстаўляе свае старонкі для першых школьных літаратурных вопытаў.

... Конкурс будзе абвешчаны і ў наступным навучальным годзе (абвеста абавязкова будзе надрукаваная ў "ТМ").

Тым часам зазата вырашыла пазнаміць чытачоў з сачыненнямі пераможцаў у беларускай мове.

**Дзяніс НОВІКАЎ, карэспандэнт "ТМ"**  
Фота аўтара



МАКСІМ АПЕЦКІ

## Мы спакон вякоў эўрапейцы

Беларусь – краіна цэнтральнай Еўропы, якая заўсёды займала сваё, належае ёй, месца сярод эўрапейскіх краін. Пачынаючы з утварэння княстваў на тэрыторыі Беларусі з ім (княствамі) лічыліся ўсходнія і заходнія суседзі. Найбольшага ж росквіту Беларусь дасягнула ў складзе Вялікага Княства Літоўскага, калі яна была ў цэнтры аднаго з самых буйнейшых і магутнейшых дзяржаўных утварэнняў таго часу. "Старая Еўропа" не магла не заўважыць магутнага ўсходняга суседа, таму тагачасная Беларусь з павагаю ўспрымалася ёю.

Зараз жа стан Беларусі ў палітычным плане нясуццёва: нас перасталі ўспрымаць у сусвеце, як вялікі заходняй краіны, так і маленькі. Дзеля іх мы – слабая, адсталая краіна. З эканамічнымі мэтадамі рэгулявання эканомікі, з слабай, не канкурэнтнай прамысловасцю, грашовай адзінкай, якую базбужа паядае інфляцыя.

Але ж давайце паспрабуем унікнуць у сутнасць гэтае праблемы: чаму з вялікай і магутнай калісцы краіны мы ператварыліся ў тое, чым ёсць зараз?..

Бясспрэчна, вялікай памылкай было ўступленне Беларусі ў СССР, што прывяло да далейшага прыгнёту нашых мовы, літаратуры, культуры. (Ва ўзніклай раней у той час новай краіне – БНР – Беларускай Народнай Рэспубліцы, якую "заманілі" на БССР, таго не было). Па-другое, пасля распаду СССР маладой Беларусі патрэбна было ў адны момант, абвешчавшы сваю незалежнасць, учынкамі падкрэсліваць яе, а не ісці на кампраміс з Расеяй, які, самі бачыце, да чаго нас вядзе. Па-трэцяе, вялікай памылкай беларускага народа было выбарэнне на пасаду Прэзідэнта **Аляксандра Рыгоравіча Лукашэнку**.

Гэты чалавек – галоўны ва ўсёй Беларусі – па сутнасці сваёй нават не з'яўляецца беларусам. Зірніце хця б на яго культуру маўлення – гэта сапраўднае каверканне як рускіх, так і беларускіх слоў. І як можна ўявіць, што гэты чалавек прадстаўляе сваю краіну ва ўсім свеце? Я ўпэўнены, што "прэзідэнт" не напіша станюча нават элементарную школьную дыктоў-

ку па-беларуску. І як можа чалавек, які не з'яўляецца сапраўдным грамадзянінам краіны, кіраваць ёю? Мабыць, гэтым можна растлумачыць той курс супраць беларускае нацыі, якога прытрымліваецца "прэзідэнт": прыгнёт правую прадпрыемства, насаджэнне калгасаў, адкрытая забарона апазіцыйных выданняў, забарона дэманстрацый, мітынгаў і г.д. Лукашэнка не зразумеў тое, што, ідучы на аб'яднанне з Расеяй, ён аддаў нас ад Еўропы і нагнаў на ваенную, канфрантацыйную сітуацыю вакол Беларусі.

А зараз аб тым, што датычыцца мяне. Натуральна, прама я ніяк не магу нешта змяніць у цяперашняй сітуацыі, бо я – шэраговы жыхар краіны, якіх тут некалькі мільянаў. Змены ў жыццё можа прынесці нейкая моц, чалавечая моц, якая заключаецца ў аднанні тых людзей, якіх не абыхавы лёс Бацькаўшчыны, якія абедзюма рукамі за ўваход Беларусі ў Эўрапейскую Суполку, дзе нам будзе надавацца заслужанае месца. Калі я змагу прымаць удзел у прэзідэнцкіх выбарах, свой голас я аддам сапраўднаму дэмакрату, чые інтэрэсы ня будуць ісці напераконт інтарсам народа. Сярод сваіх сяброў я спрабую весці, калі так можна сказаць, апіцую за падтрымку САПРАЎДНАЙ НЕЗАЛЕЖНАСЦІ Беларусі, незалежнасці ад усіх. У сілах кожнага паверыць за сабой людзей, галоўнае – весці іх у правільным руху. І калі гэтае палітычнае русла будзе накіравана ў Эўрапейскую сям'ю, вось убачыце, хутка мы там і апынемся. Галоўнае тут – разумны і патрыятычны кіраўнік дзяржавы. І разумны народ, зразумеўшы...

Нават самая вялікая гара складаецца з пясчынак, а самы моцны алмаз – з маленькіх малекул, таму калі абгульніц намаганні ўсіх тых, хто падзяляе мае погляды, атрымаецца вялікая моц, якая зробіць нас непадзельнай, неадрыўнай часткай Эўрапейскай сям'і. А хто ведае, колькі людзей сапраўды марач аб зліцці нашай краіны з Эўрапейскімі дзяржавамі.

Сваё апавяданне я хачу скончыць словамі Невядомага з драмы Я.Купалы "Раскіданае гняздо", якое зараз так нагадвае Беларусь: "Усе на сход! На вялікі сход! Па Бацькаўшчыну!"

## Не магу бяз роднай зямлі

Хто я? Чаму жыву на гэтым свеце? Што чакае мяне? Што я зроблю дзеля людзей?.. Колькі разоў я спрабавала знайсці адказы на такія нялёгкае пытанні. Я разважала аб сваім жыцці, аб будучым, аб сэнсе свайго існавання. І вось некаторы час таму я прыйшла да высновы: кожна чалавек нараджаецца дзеля якой-небудзь справы. Сапраўды так: кожна мае свой лёс, шлях жыцця, дадзены прыродай здольнасці. Хтосьці з маленства добра малюе і ў сталым узросце гэты чалавек становіцца мастаком ці архітэктарам, нехта цікавіцца жывёльным светам, а потым ён прысвячае сябе медыцыне ці біялагічным навукам.

Але аб чым толькі мы марым у дзяцінстве, кім толькі ня бачым сябе ў будучыні! Хлопчкі амаль заўсёды жадаюць стаць лётчыкамі, касманаўтамі, міліцыянерамі, а дзяўчынкі – доктаркамі, настаўнікамі ці акторкамі. Аднак нямала мары, звязаныя з будучай прафесіяй змяняюцца, бо мы становімся дарослымі, пазнаем нешта новае. Добра, калі чалавек знаходзіць сваё месца ў жыцці, калі ён робіць сваю справу старанна, сумленна, паважаючы сябе і іншых, не цураючыся ні перашкодаў, ні цяжкасцей. Кожны, на маю думку, абавязаны ўсвядоміць, дзеля чаго ён нарадзіўся, што ён можа пакінуць сваім нашчадкам, што можа зрабіць, каб яго паважалі.

На жаль, зараз большасць імкнецца да та званых прэстыжных прафесій, жадаюць стаць юрыстамі, адвакатамі, эканамістамі. Аднак, на маю думку, заўсёды трэба памятаць: ніякая прафесія не прынясе асалоду, калі яна не прыцягвае цябе, не прымусівае аддаць усю душэўную моц дзеля дасягнення пэўнае мэты. А яшчэ ня трэба забывацца, што "не святых гаршкі лепяць", ёсць людзі, без якіх мы ніколі б не абвіліся ў сваім жыцці: будаўнікі, гандляршы, а таксама дактары, настаўнікі, выхавальні.

Зь дзяцінства я адчувала патаемнае жаданне падзяляць свае веды з кім-небудзь, дапамагаць людзям пазнаваць нешта новае. А любоў да беларускае і расейскае мовы і літаратуры далі мне канчатковую ўпэўненасць у

НАТАЛЛЯ ГАРАЎЦОВА

тым, што мае месца ў школе, сярод дзяцей. Зь іх уважлівымі позіркамі, з іх гатовасцю ўспрымаць мае думкі...

А яшчэ, я лічу, чалавек ня мае маральнага права парваць павязі са сваёй радзімай, зь зямлёй бацькоў. Так, можна працаваць за межамі роднае краіны, зарабляць вялікія грошы, але ці будзем мы мець тую павагу, якую б мелі, як Францыс зямлі, ці будзем паважанымі сынамі ці дачкай сваёй радзімы? Толькі на зямлі продаж можна пазнаць, што такое ішчасце.

Вось і я, разважаючы аб сваёй будучыні, не магу ўявіць сябе без Беларусі, без яе блакітнага неба, празрыстых азёраў і велічных лясоў. Не магу здрадзіць сваёй радзімы, пакінуўшы яе, зямлю, якая дала свету такіх людзей, як Францыск Скарына, Мікола Гусоўскі, Янка Купала, Якуб Колас, Максім Багдановіч, Іван Мележ, Васіль Быкаў, Марк Шагал, Бялінскі-Біруля... Па адной той прычыне, што сваё жыццё я мару звязваю з выкладаннем літаратуры (а мо і заняткамі ёю), я ня маю права не карыстацца такімі ўрокамі, якія я ў ёй знаходжу, не магу не звяртаць увагу на тое, што амаль усе пісьменьнікі і паэты заклікаюць нас, чытачоў, быць адданымі сваёй радзіме. Як прыгожа пра гэта сказана ў У.Карацкевіча:

Унуці Скарыны,  
Дзе ваш гонар, моц і краса?  
Ёсць і ў вас, як у іншых, святыхня.  
Не давайце святыхні памі!  
Не давайце зь яе глуміцца,  
Бо прасіліце яна ясну зару,  
Бо святыхні ўзмурд заігнаниця  
У прасцёнку тваім, Беларусь.

... У чым жа я бачу сэнс свайго жыцця? Як я ўяўляю сваю ролю ў будучай Беларусі? Мой адказ вельмі просты: "жыццё тварыць, не марнаваць, не нішчыць, не бурчыць – тварыць". Я жадаю прыносіць людзям новыя веды, даваць карысныя парады, абуджаць любоў да Радзімы, павагу да свайго мінулага, да іншых народаў. Мару аб тым, каб Беларусь яе магі хутчэй заняла свой пачэсны пасада між народамі, а мы, беларусы, сталі ўсімі паважанай нацыяй.



## ЗАКАНЧЭНЬНЕ "ГІСТОРЫІ У ДАКУМЕНТАХ"

У красавіцкім нумары 13-м Тыднёвіка была зьмешчана нататка Магілёўскага (грамадзкага) праваабарончага цэнтру (МПЦ), ілюстраваная дакументамі, пра незаконнае звальненне з працы Аляксандра Малчанова па капрызу дырэктара ААТ "Маслясырбаза" В. КУПЦОВА. Коротка нагадаем: дырэктар звольніў галоўнага механіка прадпрыемства, накруціўшы вакол сваіх незаконных загадаў цэлую дэдактычную гісторыю. Дадумаўся нават да таго, што выдаў загад №259, якім абвясціў аб тым,

## ПРАВЫ ЧАЛАВЕКА



што трэба "...прыказ №252 счытаць прыказом №258". МПЦ, які ўзначальвае Уладзімер Краўчанка, узяўся дапамагчы А.Малчанаву ў ягоным змаганні за законнасць, справядлівасць і сумленне. Праваабаронцам давалася прайсці нямала кабінэтаў, кантактаваць з чынонікамі

розных узроўняў, неаднойчы выступаць у судзе. Далёка нудныя спадарожныя, сустракаліся і падтрымку. Але не даліся!

Днямі "дакументальная гісторыя", як быццам, атрымала пераможнае для праўды заканчэнне. (Ніжэй падаем дакумент, якім пастаўлена кропка).

Толькі адно неабходна дадаць. Перадаючы гэты дакумент рэдакцыі Уладзімер Краўчанка справядліва пашкадаваў, што страты А.Малчанаву пакрые прадпрыемства, а ня дырэктар В.КУПЦОВ, што было б нашым правільна. Такіх людзей рознымі "строга ўказано" не прабеш. Дырэктар таму і адчувае сябе ўтульна і абаронена, што нярэдка выхзілі за закон, а нават пры парушэннях яго *асабітай* адказнасці не нясе. А шкада!

## РУБРЫКА ДОКТАРА ВАСІЛЯ АУРАМЕНКІ

## Клопаты лета

Вось і прыйшло нарэшце лета — чаканае і сьпякотнае, жаданае і турботнае. Аднак яно можа прынесці ня толькі радасць, але і непрыемнасці. Ад чаго ж улетку церпяць людзі? Ад таго ж, з чаго і цешацца — ад Сонца, Вяды, Павебра і Ямлі.

**Сонца** — крыніца энэргіі і жыцця. Ультрафіялетавае промінь — натуральная лячэбная фізіяпрацэдура. Але занадта доўгае знаходжанне аголенага чалавека на сонцы можа прывесці не да павышэння імунітэту і энэргетычнага балансу арганізму, а да яго зніжэння. Для чалавека дастаткова апраменьвання 15% паверхні цела на працягу 3-4 гадзінаў у дзень (аголеныя рукі і твар), каб атрымаць сваю стымуючую тэлу сонечнай радыяцыі. А для тых, хто любіць пекчыся на сонцы ўсім целам, можна параіць рабіць гэта паступова, пачынаючы з 15 хвілін у дзень, прыбаўляючы штодня па 5-10 хвілін. Асабліва такога рэжыму мусяць прытрымлівацца сьветла-скуравыя асобы, больш схільныя да сонечных алёкаў. Калі ж алёкаў не ўдалося пазьбегнуць — можна змазаць скуру сыптам, сыракавай, алеям з абліпкі ці аэразолям "Пантэнол".

Загараючы трэба ведаць, што сонечная радыяцыя паскарае рост пухлінаў, асабліва — рака скуры, таму яна супрацьпаказаная онка-хворым, а таксама ня раіцца хворым на рассяяваныя скляроз, гіпэртанію, наступствы чэрпапа-мазгавой траўмы.

**Вада** таксама ёсць крыніцай радасці і жыцця, аднак улетку яна нярэдка становіцца месцам трагедыі. Больш дзявох сцяняў чалавек тонучы ў Беларусі штогод. Часцей за ўсё гэта тыя, хто ўмеюць плаваць, але зшмат вылілі ці проста не разлічылі свае сілы. Таму, калі вы ўжылі алкаголь, лепш у ваду ўвогуле не лезьце, а калі далёка заплывіце — то лепш каб не ў адзіноце, а пад наглядом іншых. Акрамя сьмерці, вада можа прынесці і хваробу. Напрыклад, у стагных вадаёмах жывуць шматлікія мікраарганізмы, якія паразітуюць у малюсках ці рыбе, але могуць трапіць і ў глыбокія слалі чалавечай скуры і выклікаць ейнае запаленне ці алергію. Асабліва небяспечныя невялікія сажалкі ці вадасховішчы побач формаў, сьвіных стойлаў, ачышчальных збудаванняў ці каля сідкаў каналізацыйных водаў.

Непрыемнасці можа прынесці і крыштальна чыстая, ледзяная вада, калі яе бязьмерна піць на сонцы ці ў часе працы. Вынікам такога хуткага спаталеньня смагі можа стаць ангінна ці ларынгіт. Тама халоднага лепш піць няшмат і пакрысе, а васьм цёплага — колькі зручна.

**Павебра**, бадай, самая бяскрыўдная стыхія, аднак летам яна



нясе тапаліны пух ды квецені іншых дрэваў, што прыносіць нямала пакутаў астматыкам ды алергікам. А васьм скразнякі, якія ўлетку ствараем мы самі — дома, на працы, у машыне — часта становяцца прычынай насмаркаў, атытаў, нэўрытаў і боляў у сьпіне. "Пазьбягайце скразнякоў — менш работы ў дактароў". Ды і ў вас будзе менш праблемаў.

Яшчэ адна непрыемнасць, якая ўлетку прыходзіць з павебра — лятучыя "вампыры" — насыкомыя-кывасомы. Калі сьпелі, мошкі ды камары ў горшым выпадку выклікаюць зуд і алергію, а ў лепшым толькі перашкаджаюць спаць, то лясныя кляшчы пераносяць небяспечныя хваробы — клешчавы энцэфаліт ды хваробу Лайма (барэліёз). Энцэфаліт можна падхапіць пасля укусу кляшча, але ў раёнах, што прылягаюць да Беларускае пушчы. У лясках нашай вобласці апошнімі гадамі зарэгістраваныя некалькі выпадкаў заражэння барэліёзам. Гэта — інфекцыйная хвароба, якая пачынаецца з высокай тэмпературы, запалення ў месцы укусу кляшча, піхаманкі, а пазьней можа пацяраць і нарэзную сыстэму. Таму ў ляс пажадана хадзіць у закрытым адзенні з галаўным уборам (кепка, хустка, капюшон). Большае верагоднасць нападу кляшчы — у густых лясных зарасніках.

І апошняе, пра што варта згадаць, гэта **ямля** — наша матука, карміцелька высокаўзростаў і добрай паловы гараджан. Ямля нашай цікай і рахманай, і калі яе не чапаць — то і яна не чапачыць. Але ж васьм карціць многім людзям, асабліва аматарам-дачнікам, зачэпаць за яе, раскалупаць у ей хоць пару-тройку градак, хоць 3-4 соткі пяску ці балота. Ня буду казаць пра гістэрыю, дызэнтэрыю ды іншыя кішачныя інфекцыі, якімі ямля можа "дадаць" сваіх рупліўцаў, а толькі пра сплуняк — хваробу, што ўзьнікае пры забруджванні свежай раны глейай. Хвароба небяспечная, бо часта заканчваецца сьмерцю. Лепшы спосаб яе пазьбегнуць — зрабіць прысціпку ад сплуняку ў паліклініцы.

Так што паклапаціцеся аб сваім здароўі і тады адпачывайце ці працуйце — на здароўе. Шчаслівага вам лета!

## Брава, гросмайстар!

Летам больш, чым "звычайным" падлеткам, шанцуе тым, хто займаецца спортам. Юныя магілёўскія "дынамаўцы", напрыклад, распачалі падрыхтоўча-адаптавальны сезон на паліўнічай базе пасёлка Дашкаўка. За чатыры змены больш за 300 юных спартоўцаў наблізяцца сябе тут да будучых перамог.

Гэты ж трэнервачна-адаптавальны сезон пачала і абласная спартовая школа па шахматах і шашках. Тут будзе праведзены адбор кандыдатаў на ўдзел у першым міжнародным камандным юнацкім турніры па шахма-

тах на прызы гросмайстра Аляксея Фёдарова.

Нашы славуцы зямляк паспяхова правёў мінулы год, займаючы высокія месцы ў міжнародных спаборніцтвах высокай кваліфікацыі, чым даволі істотна, між іншым, папоўніў свой бюджэт. Частку заробленых уласным розумам грошай ён, як бачым, аддае на дапамогу маладым шахматным талентам. Боская справа! Добры прыклад для іншых славуцкіх магілёўцаў.

Анатоль КІСЛОУ

Рэспубліка Беларусь

МАГІЛЕўСКІ АБЛАСНЫ  
ВЫКАНАўЧЫ КАМІТЭТ

КАМІТЭТ ПА СЕЛЬСКОЙ  
ГАСПАДАРЦЫ І ХАТХАЎАНЬНУ

от 19.05.00 № 01-9/88  
На № 7 от 6.04.00

Рэспубліка Беларусь

МОГІЛЕўСКОЙ АБЛАСНОЙ  
ІСХОДНІКІНКАЎ КАМІТЭТ

КАМІТЭТ ПА СЕЛЬСКОМУ  
ХОЗЯЙСТВУ І ПРАДОВОЉСТВУ

тэл. 13-64-06 факс 22-78-06 тэлефакс (0222) 011100  
211000, Шчыў Лыт, Пашт. Служба

ОО «Могілеўскі правозащитный  
центр»

212011 г. Могілеў пер. Гоголя 13-28  
Молчанову А.В.

212011 г. Могілеў пер. Гоголя д. 10-21

Ізучыў абставіны дач сваянных с увольненнем глывнога  
механіка ОАО «Могілеўскі маслясырбаза» Молчанова А.В., камітэт по  
сельскому хозяйству и продовольствию Могілеўскаго областного  
сообщает, что действительно при увольнении Молчанова А.В. с должности  
главного механика со стороны директора акционерного общества Кушова  
В.В. допущены определенные нарушения трудового законодательства  
Республики Беларусь.

По заявлению Молчанова А.В. вопрос о восстановлении его на  
прежней работе с января месяца 2000 года рассматривался в  
соответствующих судебных инстанциях области и в конечном результате  
12 мая 2000 года постановлением президиума Могілеўскаго областного  
суда увольнение Молчанова А.В. признано необоснованным и в связи с  
этим определение судебной коллегии по гражданским делам  
Могілеўскаго областного суда от 23 февраля 2000 года отменено и  
оставлено в силе решение суда Ленинского района г. Могілева от 11  
января 2000 года о восстановлении Молчанова А.В. на прежней работе и о  
выплате в его пользу заработной платы за вынужденный прогул.

Приказом по ОАО «Могілеўскі маслясырбаза» №127 от 18.05.2000  
года Молчанов А.В. восстановлен на прежнюю должность.

Директору ОАО «Могілеўскі маслясырбаза» Кушову В.В. строго  
указано на допущенные нарушения и потребовано впредь строго  
соблюдать требования трудового законодательства Республики Беларусь.

Одновременно предложено выплатить Молчанову А.В.  
полагающуюся сумму заработной платы за вынужденный прогул со 2  
марта по 18 мая 2000 года.

Председатель  
Дорошкова 23 64 93

П.А. Кондратов

## Хай бы выжыла ідэя

Мінуў чарговы навуцальны год. "Апошні званок" для выпускнікоў абвясціў, што чарговая хваля падлеткаў апынулася на парозе "дарослага жыцця". Якім яно будзе шмат у чым залежыць і ад пасляховае здачы іспытаў, што працягнуліся на гэтым тыдні. Гэты год быў першым у ацэньваўшым эксперыменту на ўвядзенні новае сістэмы ацэнак.

Справа ў тым, што існуючая сістэма ацэнак не дазваляе дакладна вызначыць узровень ведаў навучэнцаў. І, прыкладам, апошнія гадзі на ўступных іспытах ВУН краіны ўжо карыстаюцца адзнакамі 2, 3, 3.5, 4, 4.5, 5. Сёлета дайшла чарга і да школы.

Увядзенню новае сістэмы папярэднічала шырокая дыскусія.

Прыхільнікаў старой сістэмы засталася мала. Сярод шматлікіх прапановаў, што высюваліся на стаўнікам, разглядаўся і варыянт міністра адукацыі сп. В. Стражана. Ня дзіўна, што на ім і спыніліся.

Такім чынам, год (папаву ад заплачанага часу) у рэжыме эксперыменту ў Магілёўскім раёне працавала Буйніцкая СШ. З якімі-ж новаўвядзэннямі сутыкнуліся дзеці, настаўнікі ды бацькі?

Па-першае, сістэма ацэнак, што вырабаўваецца — 10-ці бальная — ад 0 да 10. Ноль (0) балаў выстаўляецца пры поўнай адсутнасці ведаў ды жадання (галоўнае) іх набываць, а 10 — калі вучань сваімі ведамі, скажам так, моцна ўразіў настаўніка. Ёсць спадзеў, што гэта дапаможа паменшыць да мінімуму колькасць "двоек", а

асобы творчыя з дапамогай "дзясці" атрымаюць магчымасць прыўзняцца над звычайнымі "зубрылкамі".

Пакуль гэта эксперымент. Ён дадаў клопатаў настаўнікам, за што, праўда, ім была абяцаная даплата (пакуль нявыплачаная). Ён па-іншаму арыентуе дзяцей і бацькоў. У захапленні ад новае сістэмы вучні малодшых класаў (уключна шостыя) і вельмі насцярожана ставяцца старэйшым.

А ўвогуле трэба зазначыць, справа гэта карысная, надзённая ды патрэбная. І хоць няма спадзеу на тое, што праз год-два новая сістэма ацэнак атрымае "дабро", хацелася каб сама ідэя ня была знішчана. Трэба, каб і нашы адукацыйныя установы атрымалі новы прывабны эўрапейскі змест.

А.КАВАЛЁЎ, настаўнік.





## ... Быў зачараваны характаром Вільні

Адметны юбілей – 100 год ад дня народнага класіка беларускай літаратуры, песняра характараў і змаганьня Уладзімера Жылкі святуюцца. І ўспэсца адзначыла магілёўская дэмакратычная моладзь. Месца пэўнага вечарыны было аздаблена партрэтамі паэта, кветкамі, гербам Пагоня ды святлым бел-чырвона-белым сьцягам.

Вечарыну распачала радкамі верша Марына Бясулава, якая разам з Марыяй Лешчанкай і вала рой цыган усе імпрэзы. Молдаў пачула ад дзяўчыны, цікава і замаскоўна распавядаў пра пакуты жыццёвы шлях паэта, ягоную творчасць, пра яго горкі лёс.

Уладзімер Жылка не пражыў і 33 год, але пакінуў нам спадчыну – шчырыя словы вершаў-прызнаньняў, якім накіравана вялікаяе жыццё ў людзкой памяці. Захапіўшыся ў юначыя гады Беларускай Ліяй, ён ахварэў на сябе ёй. Першы Ўсебеларускі Зьезд 1917 году, Сакавіковы Акт 1918 году, актыўная палітычная дзейнасьць.

Паэт быў зачараваны характарам Вільні, якую называў Крыўцай Мэхай. Нават Прага чаская, дзе студыяваў уа ўнівэрсытаце, не змогла прыцягнуць у Жылкавай душы вільнянскі ўражаньне і паэт стварыў вялікіх хваласяўшых мему сваёй любові.

Цягам вечарыны панавала ўзнісшая, пэўнага атмасфэра. Дэклараваліся вершы, урывкі з паэмы, цыталіся выказваньні тых, хто быў непасрэдна знаёмы з У.Жылкам. Асабліва было прыемна чуць малую дзяўчынку Насыню, якая за вялікім натхненнем пераказала на памяць верш «Душа мае пужліва». Вывадчыца вузельні культуры спадарыня Лілія Кузьменка прачытала «Вершы аб Вільні». А кіраўнік рыцарскага клубу Паўлюк Пастухов выканаў тудуюню песню на словы У.Жылкі «Пад штандар бел-чырвона-белы», што дадало сьвяткаваньню ўрачыстасьці.

Імпрэза атрымалася вельмі цікавай. На менш захапляльнымі былі й астанкі ейнай часткі. Напрыклад, адмысловы конкурс-віктарына, праведзены для ўдзельнікаў сьвята Веранікай Дзімідавай. Конкурс-віктарына быў складзены лаводзе тых жыццёвых, грамадзкіх-гістарычных і літаратурных фактаў, якія непасрэдна звязаныя з жыццём ды творчасцю нашага класіка. Пераможцай стала Лілія Сабалеўская, якая й атрымала кнігу К.Акулы «Змагарныя дарогі». Напрыканцы юбілейнае вэчарыны-імпрэзы моладзь частавалася гарбатай, спужала беларускія сьпеўны бардаў ды добра яны дзяліліся міжсобку думкамі ды ўражаньнямі зь вечарыны.

Віталій БУГАЕЎ

## Ці адчуем сябе незвычайнымі

...Калі ў апошняй сцэне спектаклю «Жартаўлівы Пісарэвіч» акторы, нібы застываючы на бягу, а разам і ўскваліваючы глядачы прыслухоўваліся да «акадэмічнага» зыхвага тэксту прысуду «бальшавіцкай тройкі» Максіму Гарэцкаму – здавалася, што зьяўляюцца напэўна, а тымі пачуццямі аднасьці і трывогі, духоўнай моцы і разуменьня сэнсу жыцця, дзеля якіх упасна і Юсьце Тэатр... «Іменем советской власти... к расстрелу!» – зрываўся ад хваляваньня і болю «магітафонны» голас Валянціна Ермаловіча, які, маючы, у гэтую хвіліну бачыў перад сабой усе тыя тысячы і дзясяткі тысячаў беларускіх рупліўцаў, каго савецкая ўлада (ці не па сёньняшні дзень) лічыла і лічыць «ворагамі народа».

...Жартаўлівы Пісарэвіч – драматычны распавяд Максіма Гарэцкага пра звычайны лёс звычайнага Беларуса. Гаротніка і жартаўліўца. Працаўніка і майстра на ўсе рукі. Маральніка і лагодніка... Яму няма месца, няма жыцця ў сваёй жа краіне, бо яна – не свая. Яна тое расейская, а тое польская, тое – пад немцамі, а тое іноў пад масклямі... Некай выжываў і выжывае беларусы, а вось Пісарэвіч, які і сам аўтар пьесы, ня выжывіў: бальшавікі не жартавалі, жартаў і жартачкаў

ня разумелі.

Пьесу ўвасобіў на сцэне свайго народнага тэатру Валянцін Ермаловіч. На прэм'еру прыехаў пляменьнік драматурга Радзім Гарэцкі, навуковца і грамадзкі дзеяч. Гэтым днямі ён разам з іншымі сябрамі Аргамітэту маючага хутка адбыцца Ўсебеларускага зьезду аддае час і сэрца ягонай падрыхтоўцы.

...Міжволі думалася з гэтай нагоды на спектаклі, а ці не адбудзецца ў нас іноў, як у пьесе і спектаклі, дзе малады нацыянальны агітатар дэмаіна заклікаў землякоў галасавач за «беларускі спісак», а ім было ўсёроўна, хто ў гэтым ці іншым сьпісе: абы была праца, бульба і хлеб. Пісарэвіча, што спадзяваўся на тое ж, ўраз лязьбавілі ўсяго. І жыццё звадно: іменем советской власти і сваёй абьякаваўсці. (У школах і дзіцячых садках не шкадавала б пазнаваць гэты спектакль, бо, баюся, што дэманстраваць яго дарослым ужо запозна). ...А галі «народныя» акторы з душой і майстарствам, дакладнасьцю і шчырасьцю.

Як пабачыць калі афішу «Жартаўлівы Пісарэвіч» – знайдзіце час!

Генадзь СУДНІК

На фота (з відэастужкі) – сцэны спектаклю і вільняне залы Р.Гарэцкага і В.Ермаловіча.



## Памяці апошніх сьведкаў гаротнай нядаўнасьці

Усё менш застаецца жывых сьведкаў нашага мінулага. Адыходзяць у лепшы сьвет тыя, чый лёс быў скамечаны сталінскай сыстэмай. Яны былі незаконна рэпрэсаванымі, але замест спагоды адчувалі падазронасьць з боку ўсіх афі-

цыйных уладаў. Яны не дачакаліся пры жыцці спраўданага клопату і ўвагі дзяржавы за свае пакуты і цяжкую працу.

Успомнім мы іх добрым словам...

Ігар ПУШКІН, дырэктар музэя Марцілёва

### Уладзімер ЧАШЭЙ

Памёр Уладзімер Сьцяпанавіч Чашэй – апошні з колішніх вільнян жывых вядомых Салаўкоў – лягера асобага прызначэньня 30-х гадоў... Яшчэ зусім нядаўна можна было бачыць яго ў горадзе – калі ён не таропка, але мэтанакіравана крочыў па ягоных вуліцах. Можна заўсёды было падбачыць, што кіраваў гэты чалавек найчасцей па хлопках і справах грамадзкага камітэту ахвяраў сталінскіх рэпрэсіяў. Сэрца ягонае да апошняга моманту жыцця кляпалілася пра людзей-пакутнікаў.

Нарадзіўся Уладзімер Чашэй у 1910 годзе ў Рызе, у сям'і беларусаў, якія блукалі па сьвеце ў пошуках працы. З 1929 году разам з бацькамі жыў у Маскве. Ягонае дарослае жыццё пачыналася прыгожа, рамантычна, захаляліся, зь верою ў спраўду новае грамадства, новых людзей, у блізкай расквіт краіны Саветаў... Усё абарвалася раптоўна 15 студзеня 1934 году, калі маладога інжынера саюзнага праектна-тэхналягічнага інстытута выклікалі ў аддзел кадраў, адкуль «штаці» чалавек прывёў на Лубянку, 14, дзе «здаў» хлопца ў дзяжурку. Пачаліся допыты, зьдэкі. Усё было правядзена заагуда, без суда і следства. Хутка перапоўнены шалён павёз чарго-

вую патрыю «ворагаў народа» з Масквы ў Тулаха... З 1935 году ў Чашэй – вьезьне «Салаўкоў».

Ён усё зьвёдаў напэўна: нечалавечую, непаспэўную працу, унутрылагэрную турму, розныя карцы, у тым ліку і лядовы. Але дзяўчы да вызваленьня ў 1939-м.

Паехаў жыць у Марцілёў, дзе былі бацькі жонкі. Наперадзе, разам з пажыццёвай неафіцыйнай дыскрымінацыяй, быў ўдзел у зьвядзеньні гарадзкога Дому Саветаў, змаганьне ў магілёўскім падпольі пад акупацыю, работа ўва мношчэ праектных і будаўнічых арганізацыяў, будаўнічым тэхнікам.

Нават на пенсіі, сваім вопытам і працаю, дапамагаў дзіцячаму садочку, ліфтаваму і ложкаваму заводам, Трохсвятцельскаму сабору і г.д. З 1990 году ён дапамагаў аднавіць справядлівасьць у дачыненні да такіх жа, як сам, гаротнікаў. Ачоліў грамадзкі камітэт ахвяраў рэпрэсіяў. Шмат каму дапамог. Напрыканцы жыцця ён напісаў кнігу пра сталінскія жахі. Заўжды вельмі балюча перажываў зыход з жыцця чалавек зь сваіх «пабрацімаў». І вось надыйшоў ягоны час.

Яго ведалі ў горадзе моладзь і вэтараны, грамадзкі дзеячы і рабочыя. У іхняй памяці Уладзімер Сьцяпанавіч застаецца працаўніковым, прынцыповым, сумленным і шчырым чалавекам.

### Рыгор БОХАН

Нарадзіўся ў 1916 годзе ў вёсцы Новае Хорабрава Аршанскага раёну. У 1934-35 г.г. вучыўся на літаратурным факультэце Марцілёўскага педагагічнага інстытута. Гэта былі гады суцэльнай калектывізацыі і індустрыялізацыі, а значыць – голаду і холаду.

...У ваенныя гады ён камандаваў разьведгрупай 1-й Заслонаўскай брыгады. Быў узнагароджаны баявым ордэнам «Айчынай вайны» II-й ступені, медалямі «За адвагу» і «За баявыя заслугі».

У красавіку 1946 году, падчас працы ў рэдакцыі газэты «Рабочы шлях» у Смаленскай вобласці, быў арыштаваны. Потым – абвінавачваньне па арт. 65, 72-б (супрацьсавецкая агітацыя, памагаты ворагаў). На допытах у Менскім астразе яго жорстка зьбівалі, трымалі 6 месяцаў у адзіночцы. Рыгор Бохан быў асуджаны на 10 год п'ягераў і 5 год пазбавленьня ў правах. Уладамі перасьледваліся ягоныя сваёжы. Цалкам адбыў тэрмін пакарэньня на шахтах у горадзе Інта Коми АССР.

«Рэжым быў строгі, – узгадваў Р. Бохан, – часячым здараліся начныя вобскі. Вьезьні асабліва папалохаліся маёра Барадуліна – начальніка лягэру. Зьвер быў. Праца была цяжкая, а ежа – дрэнная. На ўвесь дзень давалі 400г. хлеба, калі добра працуеш – 500г. На сыняданак – баланда і калі-некалі рыба. Мьса не давалі ніколі...»

Канчатковую «рэабілітацыю» па-

савецку Рыгор Бохан атрымаў толькі 22 жніўня 1960 году, ужо будучы інвалідам. Тым ня менш у 1963 годзе скончыў Беларускае Дзяржаўнае ўнівэрсытэт. Працаваў у рэдакцыях раённых, гарадзкіх, рэспубліканскіх газэтак, у школе. Быў сябрам Саюзу журналістаў Беларусі.

Дасканала валодаў беларускаю мовай. Пісаў вершы, байкі. Друкаваўся ў шматлікіх беларускіх часопісах і газэтах. Ягоныя вершы для дзятак увайшлі ў зборнік вершаў пад рэдакцыяй А.Вольскага (1987г.).

Рыгор Бохан быў сьветлай душой чалавек, які шчыра любіў сваю Бацькаўшчыну. Спагадлівы, добразычлівы да людзей і родных, ён пакінуў па сабе найлепшыя ўспаміны ў сэрцах тых, хто яго ведаў... На ўспаміні пра паэта пралапоўна ягоны верш «Эпіляны».

Тундра вокал. Карпікі-бярэзкі.  
Бура вар'яе. Край зямлі.  
Кутаюцца зьзі ў абноскі.  
Моўкі ад вагонаў пабылі.  
Вышкі. За калючым дротам – зона.

Крыж канвойных: ні на крок  
ня збач!  
Чадзяць побач горы-  
тарыконы.

Ледзь ня суткі сьпяліць  
вочы ноч.  
Брэх аўчарак. Ледзяні  
ў бараку.

Цені, як прывіды, на сьцяне.  
Прозьвішча навошта  
небараку?

Нумар на грудзях і на сьпіне...  
Толькі даве дарогі тут  
ад вахты.

Ведаў змардаваны чалавек.

### Рэдактар Генадзь СУДНІК

Аналітычна-інфармацыйная газэта,  
Заснаваная Марцілёўскім ГА  
«КОЛА СЯБРОЎ».

Зарэгістраваная ў Дзяржаўным тэце РБ  
па друку 06.11.1996 г. за № 831.

Штотыднёвік



АДРАС  
РЭДАКЦЫІ:

212030, г. Марцілёў,  
вул. Першамайская,  
6-22.



Тэлефон: 31-04-15,  
Тэл./факс: 22-97-82,

E-mail: krug@user.unibel.by  
Інтэрнэт: http://tydniovik.  
hypermart.net

